

Medical catalogues

D - DRUGS / MEDICAMENTS 3

DEXT External use - Usage externe	3
DINJ Injectable drugs - Médicaments injectables	4
DORA Oral drugs - Médicaments oraux	5
DVAC Vaccines - Vaccins	7
EDDC Drug dispensing & compounding equipment - Equipement pour l'administration & préparation extemporanée des médicaments	Error! Bookmark not defined.

S - RENEWABLE MEDICAL SUPPLIES / MATERIEL MEDICAL RENOUVELABLE 10

SCTD Catheters, tubes & drains - Sondes et drains.....	10
SDRE Dressings - Pansements	12
SINS Injection material - Matériel d'injection	12
SMSU Small medical supplies - Petit matériel médical.....	15
SPAP PAraPharmacy - PAraPharmacie	16
SSCO Surgical consumables - Consommables chirurgicaux.....	16

E - Medical equipment - Equipement médical 17

EANE Anaesthesia - Anesthésie	17
EDIM / SDIM Diagnostic imaging equipment / supplies Equipement et consommables imagerie diagnostique	18
EEMD	20
Electrical mechanical equipment.....	20
Equipement électro-mécanique	20
EIMT Inspection, measuring and test equipment - Equipement de contrôle de mesure et d'essai.....	33
EMEQ Small medical equipmnt – Petit équipement médical	33
ESTE Sterilization - Stérilisation	34
ETMA Training mannequins - Mannequins pour formation	38

ETPO Training posters – Planches murales.....	39
N - NUTRITION 41	
NFOS Specialised Food - Alimentation spécialisée	41
LABORATORY / LABORATOIRE 42	
SLAS Reagents - Réactifs	4343
SBQC Bacterial strains quality control – Contrôle qualité souches bactériennes	4343
ELAB Laboratory equipment – Equipement de laboratoire	44
ELAE Electrical laboratory equipment – Equipement de laboratoire électrique	45
KMED – MEDICAL - KITS / KITS MEDICAUX 47	

D - DRUGS / MEDICAMENTS

DEXT

External use

Usage externe



NEW / NOUVEAU

DEXTMISP25TV	STD	MISOPROSTOL, 25µg, vaginal tab. MISOPROSTOL, 25µg, comp. vaginal	Therap. group: 22.3 Thermosensitive: 1525
--------------	-----	---	--

In WHO Essential Medicines List

Misoprostol 25µg has been included in MSF's obstetric guidelines for several years as an alternative to Misoprostol 200µg for the induction of labour in patients with term pregnancies. The oral formulation (DORAMISP25T) was previously available as a standard item, at a dose of 25µg every 2 hours.

However, due to cost and mainly availability issues, the oral tablet may no longer be available in MSF in the coming years. It is replaced by the Misoprostol 25µg vaginal tablet, administered according to the WHO protocol with 25µg every 6 hours until strong contractions occur.

The same contraindications that apply to the oral Misoprostol 25µg also apply to the vaginal tablet (main contraindications being a history of previous caesarean section(s)).

Dans la Liste des Médicaments Essentiels de l'OMS

Le Misoprostol 25µg est inclus dans les lignes directrices obstétricales de MSF depuis plusieurs années comme alternative au Misoprostol 200µg pour l'induction du travail chez les patientes ayant des grossesses à terme. La forme orale (DORAMISP25T) était précédemment disponible comme produit standard, à une dose de 25µg toutes les 2 heures.

En raison de problèmes de coût et principalement de disponibilité, le comprimé oral pourrait ne plus être accessible dans les prochaines années pour MSF. Il est remplacé par le comprimé vaginal de Misoprostol 25µg, administré selon le protocole de l'OMS, à une posologie de 25µg toutes les 6 heures jusqu'à l'apparition de contractions intenses.

Les mêmes contre-indications qui s'appliquent au Misoprostol 25µg oral s'appliquent également au comprimé vaginal (les principales contre-indications étant un antécédent de césarienne).

Is replacing Remplace	DORAMISP25T	NST	MISOPROSTOL, 25µg, tab. MISOPROSTOL, 25µg, comp.
--------------------------	-------------	-----	---

DINJ**Injectable drugs****Médicaments injectables****NEW / NOUVEAU**

DINJARTS6V3	STD	ARTESUNATE 60mg, pwd vial + ARGININE 2%/NaHCO ₃ 0.84% 3ml amp ARTESUNATE 60mg, pdre fl. + ARGININE 2%/NaHCO ₃ 0.84% 3ml amp	Therap. Group: 6.5.3.1 Thermosensitive: 1525 Justification: F
ETPOARTEAR2E	STD	POSTER, ADMINISTRATION OF INJ ARTESUNATE/ARGIN., A3, English PLANCHE MURALE, ADMINIST. ARTESUNATE/ARGIN INJ., A3, anglais	
ETPOARTEAR2F	STD	POSTER, ADMINISTRATION OF INJ ARTESUNATE/ARGIN., A3, French PLANCHE MURALE, ADMINIST. ARTESUNATE/ARGIN INJ., A3, français	

In WHO Essential Medicines List

The new combi-pack includes:

- 1 powder vial containing 60 mg of artesunate
- 1 ampoule with 3 ml of 0.84% (8.4mg/ml) sodium bicarbonate (NaHCO₃) + 2% (20mg/ml) arginine for reconstitution

This new injectable artesunate formulation eliminates the need for separate reconstitution and dilution of the powder. It simplifies and speeds up administration, reducing the risk of preparation errors.

The 3 vials presentation (DINJARTS6V-) and the new 2 vials presentation (DINJARTS6V3) use the same weight-based dosing.

Posters with instructions for reconstitution and administration are available in English and French.

Missions should gradually shift from DINJARTS6V- to DINJARTS6V3. To ensure a smooth transition between the two artesunate formulations, estimate the forecast and assess the manufacturer's production capacity, this product is reserved for Nigeria, CAR and DRC missions for one year.

Having both formulations simultaneously at field level is discouraged.

Justification: restricted to Nigeria, CAR and DRC missions for one year. Other missions should contact their OC malaria referent for approval before ordering.

Dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS

Le nouveau combi-pack comprend :

- 1 flacon de poudre contenant 60 mg d'artésunate
- 1 ampoule contenant 3 ml de bicarbonate de sodium (NaHCO₃) à 0,84 % (8,4 mg/ml) + 2 % (20 mg/ml) d'arginine pour la reconstitution.

Cette nouvelle formulation d'artésunate injectable évite de reconstituer dans un premier temps, et de reconstituer dans un deuxième temps la poudre d'artésunate. Elle permet une administration plus simple et plus rapide, réduisant le risque d'erreurs de préparation.

La présentation en 3 flacons (DINJARTS6V-) et la nouvelle présentation en 2 flacons (DINJARTS6V3) utilisent la même posologie basée sur le poids.

Des posters contenant les instructions pour la reconstitution et l'administration sont disponibles en anglais et en français.

Les missions devraient progressivement passer de DINJARTS6V- à DINJARTS6V3. Afin d'assurer une transition progressive entre les deux formulations d'artésunate, d'estimer les prévisions et d'évaluer la capacité de production du fabricant, ce produit est réservé aux missions du Nigeria, de la RCA et de la RDC pour une durée d'un an.

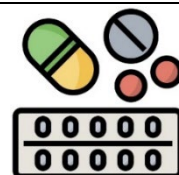
Il est déconseillé d'avoir les deux formulations simultanément sur le terrain.

Justification : réservé aux missions Nigeria, RCA et RDC pour un an. Les autres missions doivent contacter leur référent paludisme du siège pour approbation avant de passer commande.

DORA

Oral drugs

Médicaments oraux



NEW / NOUVEAU

DORADHAP1TD1	STD	DHA 20mg / PPQ 160mg, blister of 3 disp. tab., 5-8/11-17 kg DHA 20mg / PPQ 160mg, blister de 3 comp. disp., 5-8/11-17 kg	Therap. group: 6.5.3.1 Thermosensitive: 1525
DORADHAP2TD1	STD	DHA 30mg / PPQ 240mg, blister of 3 disp. tab., 8-11/17-25 kg DHA 30mg / PPQ 240mg, blister de 3 comp. disp., 8-11/17-25 kg	Therap. group: 6.5.3.1 Thermosensitive: 1525
DORADHAP3TD1	STD	DHA 40mg / PPQ 320mg, blister of 3 disp. tab., 11-17/25-36 kg DHA 40mg / PPQ 320mg, blister de 3 comp. disp., 11-17/25-36 kg	Therap. group: 6.5.3.1 Thermosensitive: 1525
DORADHAP6T1	STD	DHA 60mg / PPQ 480mg, blister of 6 tab., 17-25/36-60 kg DHA 60mg / PPQ 480mg, blister de 6 comp., 17-25/36-60 kg	Therap. group: 6.5.3.1 Thermosensitive: 1525
DORADHAP7T1	STD	DHA 80mg / PPQ 640mg, blister of 6 tab., 25-36/60-100 kg DHA 80mg / PPQ 640mg, blister de 6 comp., 25-36/60-100 kg	Therap. group: 6.5.3.1 Thermosensitive: 1525

In WHO Essential Medicines List

Three new formulations (dispersible tablets) have been introduced to replace the normal tablets, along with two new concentrations.

A comparison of the commercial conditions between the two sources (D-ARTEPP® and Eurartesim®) shows that D-ARTEPP® offers better conditions, including the option to order smaller quantities.

The posology and quantity of blister, based on weight, have been calculated in line with WHO recommendations, as follow:

Code	Strength	Presentation	Weight	Dose recommended by WHO	Qty of blister
DORADHAP1TD1	20 / 160 mg	3 disp. tabs / blister	5-8 kg	1 tab / day for 3 days	1
			11-17kg	2 tabs / day for 3 days	2
DORADHAP2T1	30 / 240 mg	3 disp. tabs / blister	8-11 kg	1 tab / day for 3 days	1
			17-25 kg	2 tabs / day for 3 days	2
DORADHAP3TD1	40 / 320 mg	3 disp. tabs / blister	11-17 kg	1 tab / day for 3 days	1
			25-36 kg	2 tabs / day for 3 days	2
DORADHAP6T1	60 / 480 mg	6 tabs / blister	17-25 kg	1 tab / day for 3 days	1/2
			36-60 kg	2 tabs / day for 3 days	1
DORADHAP7T1	80 / 640 mg	6 tabs / blister	25-36 kg	1 tab / day for 3 days	1/2
			60-80 kg	2 tab / day for 3 days	1
			>80 kg	2.5 tab / day for 3 days	2

Presentations must be ordered for all weight categories.

The quantity to be ordered should be calculated on the number of blisters (1 blister = one treatment), not on the number of tablets.

Dans la Liste des Médicaments Essentiels de l'OMS

Trois nouvelles formulations (comprimés dispersibles) ont été introduites pour remplacer les comprimés normaux, ainsi que deux nouvelles concentrations.

Une comparaison des conditions commerciales entre les deux sources (D-ARTEPP® et Eurartesim®) montre que D-ARTEPP® offre de meilleures conditions, y compris la possibilité de commander des quantités plus petites.

La posologie et la quantité de blister, en fonction du poids, ont été calculées conformément aux recommandations de l'OMS, comme suit :

Code	Dosage	Présentation	Poids	Dose recommandée par l'OMS	Qté de blister
DORADHAP1TD1	20 / 160 mg	3 comp. disp. / blister	5-8 kg	1 comp./j. pdt 3 jours	1
			11-17kg	2 comp. /j. pdt 3 jours	2
DORADHAP2T1	30 / 240 mg	3 comp. disp. / blister	8-11 kg	1 comp. /j. pdt 3 jours	1
			17-25 kg	2 comp. /j. pdt 3 jours	2
DORADHAP3TD1	40 / 320 mg	3 comp. disp. / blister	11-17 kg	1 comp. /j. pdt 3 jours	1
			25-36 kg	2 comp. /j. pdt 3 jours	2
DORADHAP6T1	60 / 480 mg	6 comp. / blister	17-25 kg	1 comp. /j. pdt 3 jours	1/2
			36-60 kg	2 comp. /j. pdt 3 jours	1
DORADHAP7T1	80 / 640 mg	6 comp. / blister	25-36 kg	1 comp. /j. pdt 3 jours	1/2
			60-80 kg	2 comp. /j. pdt 3 jours	1
			>80 kg	2,5 comp. /j. pdt 3 jours	2

Il faut commander les présentations pour toutes les catégories de poids.

La quantité à commander se calcule par nombre de blisters (1 blister = un traitement) et non par nombre de comprimés.

DORAMONT5TC	STD	MONTELUKAST, 5mg, chewable tab.	Therap. group: 25.1
		MONTELUKAST, 5mg, comp. à mâcher	Thermosensitive: 1525 Justification: Second choice

Not included in WHO Essential Medicines List

In line with the new Paediatric Care and NCD guidelines, Montelukast 5 mg is introduced as STD for add-on maintenance therapy of chronic asthma in children aged 5 to 12 years who do not respond to inhaled corticosteroids (CSI, e.g. inhaled beclometasone) and Long-Acting Beta₂ Agonist (LABA, e.g. inhaled salmeterol). In that case, Montelukast will be added to the ICS + LABA regimen.

Justification: indicated as an adjunct to medium-dose ICS and LABA if there is a poor response to ICS+LABA alone.

Pas inclus dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS

Conformément aux nouveaux guides Paediatric Care et NCD, le montélukast 5 mg est introduit comme STD pour le traitement d'entretien additif de l'asthme chronique chez les enfants âgés de 5 à 12 ans ne répondant pas aux corticostéroïdes inhalés (SCI, par ex. béclométasone inhalé) et aux agonistes bêta₂ de longue durée d'action (LABA, par ex. salmétérol inhalé). Dans ce cas, le montélukast sera ajouté au schéma CSI + LABA.

Justification : indiqué en complément d'une dose moyenne de SCI et de LABA en cas de mauvaise réponse aux SCI + LABA seuls.

REMOVAL / RETRAIT

DORADHAP1T1	NST	DHA 20mg / PPQ 160mg, blister of 3 tab., 5-12 kg	Therap. group: 6.5.3.1
		DHA 20mg / PPQ 160mg, blister de 3 comp., 5-12 kg	
DORADHAP2T1	NST	DHA 40mg / PPQ 320mg, blister of 3 tab., 13-23 kg	Therap. group: 6.5.3.1
		DHA 40mg / PPQ 320mg, blister de 3 comp., 13-23 kg	
DORADHAP3T1	NST	DHA 40mg / PPQ 320mg, blister of 6 tab., 24-34 kg	Therap. group: 6.5.3.1
		DHA 40mg / PPQ 320mg, blister de 6 comp., 24-34 kg	
DORADHAP4T1	NST	DHA 40mg / PPQ 320mg, blister of 9 tab., 35-74 kg	Therap. group: 6.5.3.1
		DHA 40mg / PPQ 320mg, blister de 9 comp., 35-74 kg	
DORADHAP5T1	NST	DHA 40mg / PPQ 320mg, blister of 12 tab., 75-100 kg	Therap. group: 6.5.3.1
		DHA 40mg / PPQ 320mg, blister de 12 comp., 75-100 kg	

All those presentations become NST outdated and are replaced with new formulations and concentrations.

Toutes ces présentations deviennent NST obsolètes et sont remplacées par les nouvelles formulations et concentrations.

NST	MISOPROSTOL, 25µg, tab. MISOPROSTOL, 25µg, comp.	Therap. group: 22.3
-----	---	---------------------

Due to supply issue, the normal tablet becomes NST, and it is replaced by the vaginal tablet (DEXTMISP25TV), available as STD.

En raison de problème d'approvisionnement, le comprimé normal devient NST et est remplacé par le comprimé vaginal (DEXTMISP25TV), disponible comme STD.

DVAC

Vaccines

.Vaccins



NEW / NOUVEAU

DVACVMAL1VD	STD	VACCINE MALARIA R21, 1 dose, multidose 1ml vial VACCIN MALARIA R21, 1 dose, fl. 1ml multidose	Therap. group: 19.3.3 Thermosensitive: 0208
-------------	-----	--	--

Not included in WHO Essential Medicines List

New vaccine prequalified by WHO, indicated for the active immunisation of children aged 5 to 36 months for malaria prevention due to *Plasmodium falciparum*.

Recombinant, adjuvanted vaccine composed of the R21 malaria antigen combined with Matrix-M1 (adjuvant)

The vaccine has now been deployed to many countries where MSF operates, and MSF will be participating in implementation efforts and/or operation research.

Malaria vaccines are considered as “an additional tool” in the malaria prevention strategy and should not replace existing prevention measures.

Since the malaria vaccine is a new vaccine, pharmaco-vigilance will be an important focus in countries introducing the vaccine. Check the country's malaria vaccine implementation plan to determine if and how MSF can provide support.

Pas inclus dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS

Nouveau vaccin préqualifié par l'OMS, indiqué pour l'Immunisation active des enfants âgés de 5 à 36 mois pour la prévention du paludisme du au *Plasmodium falciparum*.

Vaccin recombinant, composé de l'antigène du paludisme R21 combiné avec une Matrice-M1 (adjuvant).

Le vaccin a maintenant été déployé dans de nombreux pays où MSF opère, et MSF participera aux efforts de mise en œuvre et/ou à la recherche opérationnelle.

Les vaccins antipaludiques sont considérés comme un « outil supplémentaire » dans la stratégie de prévention du paludisme et ne doivent pas remplacer les mesures de prévention existantes.

Le vaccin antipaludique étant un nouveau vaccin, la pharmacovigilance sera un élément important dans les pays qui introduisent le vaccin. Consulter le plan de mise en œuvre du vaccin du pays pour déterminer si et comment MSF peut apporter son soutien.

DVACIMAS19V	STD	IMMUNOGL. SNAKE ANTIVENOM, Africa (EchiTab-ICP) pwd+dil vial IMMUNOGL. ANTIVENIN SERPENT, Afrique (EchiTab-ICP) pdr+dil fl	Therap. group: 19.2 Thermosensitive: CT30 Justification: PF
DVACIMAS3A-	STD	IMMUNOGL. SNAKE ANTIVENOM, Africa (SAIMR), 10ml, amp. IMMUNOGL. ANTIVENIN SERPENT Afrique (SAIMR), 10ml, amp	Therap. group: 19.2 Thermosensitive: 0208 Justification: PF

In WHO Essential Medicines List

Equine serum globulins indicated for the treatment of African snakebites envenomations.

- EchiTab-ICP (DVACIMAS19V) is indicated in all countries (except Ethiopia and South Sudan) in case of haematotoxic or cytotoxic symptoms. Effective at neutralizing venoms from the most important viperids *Echis* spp. (hemotoxic) and *Bitis arietans* (strong cytotoxic), and partly effective on some cytotoxic elapids (*Naja* spp. cobra).
- SAIMR (DVACIMAS3A-) is reserved for use in Ethiopia and South Sudan, in case of neurotoxic or critical cytotoxic syndromes. Best option for neutralizing neurotoxic cobras (*Naja* spp.) and mambas (*Dendroaspis* spp.), and rescue option for cytotoxic vipers (*Bitis* spp.).

Follow the clinical and decisions algorithms published by the NTD platform in 2024:

- Clinical algorithm snakebite antivenoms most African countries (except_ETH_SSD)

- Clinical algorithm snakebite antivenoms - ONLY Ethiopia & South Sudan

Justification: to be used under medical supervision. Monitor their use and implement a reporting system (bites, type of species, countries).

Dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS

Sérum-globulines équine indiqué pour le traitement des envenimations dues aux morsures de serpents africains.

- EchiTab-ICP (DVACIMAS19V) est indiqué dans tous les pays (à l'exception de l'Éthiopie et du Sud-Soudan) en cas de symptômes hématoxiques ou cytotoxiques. Efficace pour neutraliser les venins des principaux vipéridés Echi spp. (hématotoxique) et Bitis arietans (fortement cytotoxique), et partiellement efficace sur certains élapidés cytotoxiques (Naja spp. cobra).
- SAIMR (DVACIMAS3A-) est réservé à l'Éthiopie et au Sud-Soudan, en cas de syndromes neurotoxiques ou cytotoxiques critiques. Meilleure option pour neutraliser les cobras neurotoxiques (Naja spp.) et les mambas (Dendroaspis spp.), et option de secours pour les vipères cytotoxiques (Bitis spp.).

Suivre les algorithmes cliniques et décisionnels publiés par la plateforme NTD en 2024 :

- o Algorithme clinique antivenimeux contre les morsures de serpent dans la plupart des pays africains (sauf_ETH_SSD)
- o Algorithme clinique antivenimeux - UNIQUEMENT Ethiopie & Sud Soudan

Justification : à utiliser sous contrôle médical. Surveiller leur utilisation et mettre en place un système de notification (morsures, type d'espèce, pays).

REMOVAL / RETRAIT

DVACVMENA1VD	NST	VACCINE MENINGOCOCCAL A CONJUGATE, 1-29years, 1dose, multid.v VACCIN MENINGOCOQUE A CONJUGUE, 1-29 ans, 1dose, fl. multid.	Therap. group: 19.3.3 Thermosensitive: 0208
DVACVMENA1SD	NST	(vaccine mening.A conj. 1-29y) DILUENT, 1 dose, multid. vial (vaccin méning.A conj. 1-29ans) SOLVANT 1 dose, fl.multidose	

The vial and its diluent become NST and discontinued due to discontinuation of production by the manufacturer. Depending on the country's preferences, it will be replaced by:

- (DVACVMENA2VD) VACCINE MENINGOCOCCAL A CONJ. 3-24months, 1dose, multid. Vial, or
- (DVACVMENX1VD) VACCINE MENINGITIS ACYWX ps. CONJ., 1 dose, multidose, vial. *MenFive 5µg®*

Le flacon et son diluant deviennent NST et discontinués en raison de l'arrêt de la production par le fabricant. Selon les préférences du pays, il sera remplacé par :

- (DVACVMENA2VD) VACCIN MENINGOCOQUE A CONJ. 3-24 mois, 1 dose, fl. multid.-, ou
- (DVACVMENX1VD) VACCIN MENINGITE ACYWX ps. CONJ., 1 dose, fl. multidose. *MenFive 5µg®*

DVACVRAB1V-	NST	VACCINE RABIES, CCV, cell culture, monodose, vial + diluent VACCIN ANTIRABIQUE,VCC,culture cellulaire,monodose, fl.+solv	Therap. group: 19.3.3 Thermosensitive: 0208
-------------	-----	---	--

Becomes NST and discontinued due to discontinuation of production. Replaced by either:

- (DVACVRAB2S-) VACCINE RABIES, CCV, cell cult., monod., vial + syr. diluent, or
- (DVACVRAB3V-) VACCINE RABIES, CCV, cell culture, monodose, vial

Devient NST et discontinu en raison de l'arrêt de la production. Remplacé soit par :

- (DVACVRAB2S-) VACCIN ANTIRABIQUE VCC cult.cellul. monod., fl.+solvant ser., soit
- (DVACVRAB3V-) VACCIN ANTIRABIQUE,VCC,culture cellulaire,monodose, fl.

DVACVHPV2V-	NST	VACCINE HPV bivalent, monodose, 0.5ml vial VACCIN HPV, bivalent, monodose, 0,5ml, fl.	Therap. group: 19.3.3 Thermosensitive: 0208
-------------	-----	--	--

Becomes NST and discontinued as no longer available for MSF procurement. In case of local purchase, it will become NSL.

Devient NST et discontinu car n'est plus disponible pour MSF. En cas d'achat local, il deviendra NSL.

EDDC**Drug dispensing & compounding equipment**

Equipement administration & préparation
extemporanée médicaments

**NEW / NOUVEAU**

EDDCHOLD5B2	STD	HOLDER for 500ml round bottle, bedside SUPPORT pour flacon rond de 500ml, chevet.	Therap. group: 19.3.3 Thermosensitive: 0208
EDDCHOLD5W2	STD	HOLDER for 500ml round bottle, wall mount + lever SUPPORT pour flacon rond de 500ml, fixation murale + levier	Therap. group: 19.3.3 Thermosensitive: 0208

Due to manufacturing issues, the 500ml square bottles are no longer available and have been replaced with round bottles.

Consequently, the holders for square bottles become NST and have been replaced with holders for round bottles. If there is still stock available in the mission, the holders for square bottles (EDDCHOLD5W1 & EDDCHOLD5B1) are compatible with the 500 ml round bottles, but not vice versa.

En raison de problèmes de fabrication, les flacons carrés de 500 ml ne sont plus disponibles et ont été remplacés par des flacons ronds.

Par conséquent, les supports pour bouteilles carrées deviennent NST et ont été remplacés par des supports pour bouteilles rondes.

S'il reste des stocks disponibles dans la mission, les supports pour flacons carrés (EDDCHOLD5W1 & EDDCHOLD5B1) sont compatibles avec les flacons ronds de 500 ml, mais pas l'inverse.

Is replacing Remplace	EDDCHOLD5B1	NST	HOLDER for 500ml square bottle, bedside SUPPORT pour flacon carré de 500ml, chevet
Is replacing Remplace	EDDCHOLD5W1	NST	HOLDER for 500ml square bottle, wall mount + lever SUPPORT pour flacon carré de 500ml, fixation murale + levier

S - RENEWABLE MEDICAL SUPPLIES / MATERIEL MEDICAL RENOUVELABLE

SCTD

Catheters, tubes & drains -
Sondes et drains



NEW / NOUVEAU

SCTDCANN2I-	STD	NASAL OXYGEN CANNULA, 2 prongs + tube, infant LUNETTES A OXYGENE, 2 embouts + tube, nourrisson	MD Class IIa
-------------	-----	---	--------------

Additional size for the nasal cannula for children 1 month to 2 years old, inadequately sized nasal cannulas which may impact on treatment/oxygen delivery and contribute to other complications such as pressure sores. The other STD sizes are: adult (SCTDCANN2A-), child (SCTDCANN2CL), neonate (SCTDCANN2N-) and premature (SCTDCANN2PL).

Taille supplémentaire pour les canules nasales destinées aux enfants âgés de 1 mois à 2 ans, les canules nasales de taille inadéquate pouvant avoir un impact sur le traitement/l'administration d'oxygène et contribuer à d'autres complications telles que les escarres. Les autres tailles STD sont : adulte (SCTDCANN2A-), enfant (SCTDCANN2CL), nouveau-né (SCTDCANN2N-) et prématuré (SCTDCANN2PL).

SCTDAIRG040S	STD	OROPHARYNGEAL AIRWAY, s.u., sterile, 40mm ID 3.0mm pink CANULE OROPHARYNGEE, u.u., stérile, 40mm DI 3.0mm rose	MD Class IIa
SCTDAIRG050S	STD	OROPHARYNGEAL AIRWAY, s.u., sterile, 50mm ID 3.5mm blue CANULE OROPHARYNGEE, u.u., stérile, 50mm, DI 3.5mm, bleu	MD Class IIa
SCTDAIRG060S	STD	OROPHARYNGEAL AIRWAY, s.u., sterile, 60mm ID 4.0mm black CANULE OROPHARYNGEE, u.u., stérile, 60mm DI 4.0mm noir	MD Class IIa
SCTDAIRG070S	STD	OROPHARYNGEAL AIRWAY, s.u., sterile, 70mm ID 4.0mm white CANULE OROPHARYNGEE, u.u., stérile, 70mm DI 4.0mm blanc	MD Class IIa
SCTDAIRG080S	STD	OROPHARYNGEAL AIRWAY, s.u., sterile, 80mm ID 4.5mm green CANULE OROPHARYNGEE, u.u., stérile, 80mm DI 4.5mm vert	MD Class IIa
SCTDAIRG090S	STD	OROPHARYNGEAL AIRWAY, s.u., sterile, 90mm ID 4.5mm adult CANULE OROPHARYNGEE, u.u., stérile, 90mm DI 4.5mm adulte	MD Class IIa
SCTDAIRG100S	STD	OROPHARYNGEAL AIRWAY, s.u., sterile, 100mm ID 5mm L adult CANULE OROPHARYNGEE, u.u., stérile, 100mm DI 5mm grand adulte	MD Class IIa

The disposable Guedel cannulas become sterile as they are more available on the market. They replace the non-sterile cannulas, also in the different medical kits and modules (same quantities)

Les canules Guedel jetables deviennent stériles : elles sont disponibles sur le marché. Elles remplacent les canules non stériles, également dans les différents kits et modules médicaux (mêmes quantités).

They are the replacement of: / Elles remplacent:

SCTDAIRGN040	NST	OROPHARYNGEAL AIRWAY, s.u., non ster., 40mm, ID 3.0mm, pink CANULE OROPHARYNGEE, u.u., non stér., 40mm, DI 3.0mm, rose
SCTDAIRGN050	NST	OROPHARYNGEAL AIRWAY, s.u., non ster., 50mm, ID 3.5mm, blue CANULE OROPHARYNGEE, u.u., non stér., 50 mm, DI 3,5mm, bleu
SCTDAIRGN060	NST	OROPHARYNGEAL AIRWAY, s.u., non ster., 60mm, ID 4.0mm, black CANULE OROPHARYNGEE, u.u., non stér., 60mm, DI 4.0mm, noir
SCTDAIRGN070	NST	OROPHARYNGEAL AIRWAY, s.u., non ster., 70mm, ID 4.0mm, white CANULE OROPHARYNGEE, u.u., non stér., 70mm, DI 4,0mm, blanc

SCTDAIRGN080	NST	OROPHARYNGEAL AIRWAY, s.u., non ster., 80mm, ID 4.5mm, green CANULE OROPHARYNGEE, u.u., non stér., 80mm, DI 4,5mm, vert
SCTDAIRGN090	NST	OROPHARYNGEAL AIRWAY, s.u., non ster., 90mm, ID 4.5mm, yellow CANULE OROPHARYNGEE, u.u., non stér., 90mm, DI 4.5mm, jaune
SCTDAIRGN100	NST	OROPHARYNGEAL AIRWAY, s.u., non ster., 100mm, ID 5.0mm, red CANULE OROPHARYNGEE, u.u., non stér., 100mm, DI 5,0mm, rouge

SCTDPDSFS01-	STD	PLEURAL DRAINAGE SYSTEM, 1150ml, ster.s.u. (Sinapi XL1150SC) SYSTÈME DRAINAGE PLEURAL, 1150ml, stér.u.u. (Sinapi XL1150SC)	MD Class IIa
--------------	-----	---	--------------

The proposed new model (Sinapi medical - 1150SC - Cardiac&Thoracic use) is cheaper than the Pleurevac from Teleflex. It also is suitable for adults and children and allows to regulate the degree of suction. It incorporates a site to insert a transfusion set to perform an autologous blood transfusion and has a non-return valve if tilted or above patient.

Le nouveau modèle proposé (Sinapi medical - 1150SC - Cardiac&Thoracic use) est moins cher que le Pleurevac de Teleflex. Il convient également aux adultes et aux enfants et permet de régler le degré d'aspiration. Il comprend un site permettant d'insérer un set de transfusion pour effectuer une transfusion de sang autologue et dispose d'une valve de non-retour en cas d'inclinaison ou d'élévation au-dessus du patient.

Is replacing Remplace	SCTDPDSF1DS	NST	PLEURAL DRAINAGE SYSTEM dry, 1X2L, ster. (Pleurevac S1100) SYSTÈME DRAINAGE PLEURAL sec, 1X2L, stér. (Pleurevac S1100)
--------------------------	-------------	-----	---

SCTDBAGU3PB	STD	URINE COLLECTION BAG, CHILD, closed, adhesive, sterile, boy POCHE DE COLLECTE URINAIRE, ENFANT fermée, adh, stér. garçon	MD Class I
SCTDBAGU3PG	STD	URINE COLLECTION BAG, CHILD, closed, adhesive, sterile, girl POCHE DE COLLECTE URINAIRE, ENFANT fermée, adh., stér. fille	MD Class I

A sterile, flexible plastic pouch with an adhesive flange (with a gender-specific shape) intended to be attached to the skin around the genitalia to collect urine from a child. It is not designed with an opening for urine drainage and is typically used for sampling urine in an aseptic way.

Poche en plastique stérile et flexible munie d'une collerette adhésive (avec une forme spécifique au sexe) destinée à être attachée à la peau autour des organes génitaux pour recueillir l'urine d'un enfant. Elle n'est pas conçue avec une ouverture pour l'écoulement de l'urine et est généralement utilisée pour prélever de l'urine de manière aseptique.

REMOVAL / RETRAIT

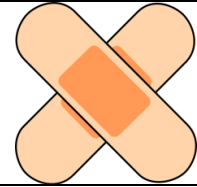
SCTDTUOX10-	NST	TUBE, OXYGEN, conical tip, 40 cm, s.u., CH 10 SONDE A OXYGENE, embout conique, 40 cm, u.u., CH 10
-------------	-----	--

This article rarely used, is not included in any nursing protocol, not part of any kit. It is intended for oxygen administration, but we use mainly the nasal cannula and the oxygen masks. The article remains available for ordering as an NST.

Cet article est rarement utilisé, n'est inclus dans aucun protocole de soins infirmiers, ne fait partie d'aucun kit. Il est destiné à l'administration d'oxygène, mais nous utilisons principalement les canules nasales et les masques à oxygène. L'article reste disponible à la commande en tant que NST.

SDRE

Dressings - Pansements



NEW / NOUVEAU

SDREBANP103

STD

BANDAGE, PLASTER OF PARIS, 10 cm x 2-3 m
BANDE PLATREE, 10 cm x 2-3 m

MD Class I



A smaller size of Plaster of Paris bandage, mainly for children. The 10cm is the most common size available. The STD adult size is 15 cm.

Un petit format de bande plâtrée, principalement pour les enfants. La taille de 10 cm est la plus courante. La taille STD pour les adultes est de 15 cm.

SINS

Injection material - Matériel d'injection



NEW / NOUVEAU

SINSIVCST24W2

STD

SAFETY IV CATHETER, tip, 24G x 19 mm, wings, no IP, yellow
CATHETER IV SECURISE, tip, 24G x 19 mm, aill., sns PI, jaune

MD Class IIa

Change of specifications of the safety IV catheter 24G as we have received many quality complaints, from different brands. A technical cause was never identified, we try to facilitate the handling of the IV catheter during the insertion procedure by removing the injection port. The 24G catheter is quite small, so the side of the injection port complicates the handling and manipulation of the catheter during the insertion and fixation.

Modification des spécifications du cathéter IV de sécurité 24G, car nous avons reçu de nombreuses plaintes relatives à la qualité, émanant de différentes marques. Une cause technique n'a jamais été identifiée, nous essayons de faciliter la manipulation du cathéter IV pendant la procédure d'insertion en retirant le port d'injection. Le cathéter 24G est assez petit, donc le côté du port d'injection complique la manipulation du cathéter pendant l'insertion et la fixation.

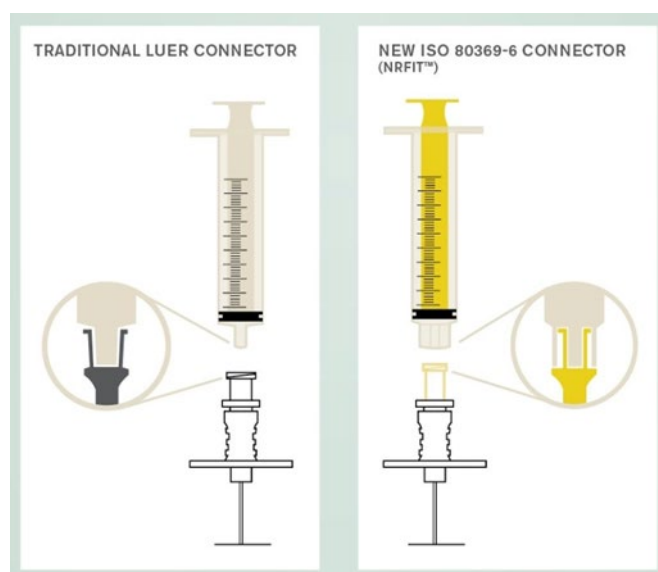
Is replacing
Remplace

SINSIVCST24W1

NST

SAFETY IV CATHETER, tip, 24G x 19 mm, wings, IP, yellow
CATHETER IV SECURISE, tip, 24G x 19 mm, aill., PI, jaune

SINSANPSR1-	STD	RACHI SET NRFit, Whitacre 25Gx90mm, 5ml Lock syringe + acc1 RACHI SET NRFit, Whitacre 25Gx90mm, 5ml Lock seringue +acc1	
SINSNSNRP25I	STD	SPINAL NEEDLE, ANAESTHESIA, NRFit, pencil, 25Gx90 mm, guide AIGUILLE RACHIANESTHESIE, NRFit, crayon, 25G x 90 mm, guide	MD Class III
SINSNSNRP25IL	STD	SPINAL NEEDLE, ANAESTHESIA, NRFit, pencil, 25Gx120mm, guide AIGUILLE RACHIANESTHESIE, NRFit, crayon, 25Gx120 mm, guide	MD Class III
SINSNSNRP27I	STD	SPINAL NEEDLE, ANAESTHESIA, NRFit, pencil, 27Gx90mm, guide AIGUILLE RACHIANESTHESIE, NRFit, crayon, 27Gx90mm, guide	MD Class III
SINSSYNRL03	STD	SYRINGE, s.u., NRFit Lock, 3 ml SERINGUE, u.u., NRFit Lock, 3 ml	MD Class Is
SINSSYNRL05	STD	SYRINGE, s.u., NRFit Lock, 5 ml SERINGUE, u.u., NRFit Lock, 5 ml	MD Class Is
SINSTRNR01-	STD	FILL NEEDLE NRFit, 18G, blunt, 5 µm filter, sterile, s.u. AIGUILLE PUISEUSE NRFit, 18G, mousse, filtre 5µm, stér, u.u.	MD Class Is



ISO-80369 will regulate and standardize small bore connectors used to connect medical devices, components and accessories for the purpose of delivering drugs (and obtaining specimen/sample). Part 6 of this ISO is specific for the neuraxial and major regional anaesthesia systems, the connector for these systems are NRFit.

This new standard "NRFit" will no longer be compatible with the present Luer connector.

While roll-out has been slow the new connection standard will become mandatory. MSF has been conducting pilots with new set incorporating this new connector and collecting feedback from end users.

The proposed NRFit set is custom made according to the MSF protocol for rachi anaesthesia and combines all disposable items in one box. This will replace current practice that is associated with a number of issues from a infection control perspective, and would expedite the procedure. Syringes and other needles will be available as single items in small quantities to avoid opening another set. The supplied rachi needle remains sterile in its primary packaging and can be swapped to a different length/gauge without a loss.

L'ISO-80369 réglementera et normalisera les connecteurs de petit diamètre utilisés pour connecter les dispositifs médicaux, les composants et les accessoires dans le but d'administrer des médicaments (et d'obtenir des spécimens/échantillons). La partie 6 de cette norme ISO est spécifique aux systèmes d'anesthésie neuraxiale et aux principaux systèmes d'anesthésie régionale, dont les connecteurs sont des NRFit.

Cette nouvelle norme « NRFit » ne sera plus compatible avec le connecteur Luer actuel.

Bien que le déploiement ait été lent, la nouvelle norme de connexion deviendra obligatoire. MSF a mené des projets pilotes avec un nouveau set incorporant ces nouveaux connecteurs et a recueilli les commentaires des utilisateurs finaux.

Le set NRFit proposé est fabriqué sur mesure selon le protocole MSF pour l'anesthésie rachidienne et combine tous les articles jetables dans une seule boîte. Il remplacera la pratique actuelle qui est associée à un certain nombre de problèmes du point de vue du contrôle des infections, et accélérera la procédure. Les seringues et autres aiguilles seront disponibles à l'unité, en petites quantités, afin d'éviter d'ouvrir un autre set. L'aiguille de rachis fournie reste stérile dans son emballage primaire et peut être remplacée par une aiguille d'une autre longueur ou d'un autre calibre sans perte.

SINSCACA1812S	STD	ARTERIAL ACCES SET, femoral 18Gx12cm, placement set, sterile SET d'ACCÈS ARTÉRIEL, fémoral, 18Gx12cm, set de pose, stér.	MD Class IIa
SINSCACA2006S	STD	ARTERIAL ACCES SET, radial, 20Gx6cm, placement set, ster. SET d'ACCÈS ARTÉRIEL, radial, 20Gx6cm, set de pose, stérile	MD Class IIa

Arterial line sets are needed for invasive blood pressure monitoring via connection to a transducer which is plugged in to the vital signs monitor. Intra-arterial blood pressure monitoring is indicated in acute care areas where close monitoring or BP is required: use of vasopressors, need for multiple samplings eg for arterial blood gases.

Placement is done by trained physicians, order to be justified: PM

Les sets d'accès artériel sont nécessaires pour la surveillance invasive de la pression artérielle via une connexion à un transducteur qui est branché sur le moniteur de signes vitaux. La surveillance intra-artérielle de la pression artérielle est indiquée dans les zones de soins aigus où une surveillance étroite de la pression artérielle est nécessaire : l'utilisation de vasopresseurs, la nécessité de prélèvements multiples, par exemple pour les gaz du sang artériel.

La pose est effectuée par des médecins qualifiés, la commande doit être justifiée : PM

REMOVAL / RETRAIT

SINSNEAI3008	NST	PEN NEEDLE, 30-31G, 0.30-0.25 x 8mm AIGUILLE pr STYLO, 30-31G, 0,30-0,25 x 8mm
--------------	-----	---

The needle is very long and unlikely to be needed in most of our settings; we prefer to remove it to avoid confusion in ordering. It could still be available as non-standard in case of need (although unlikely). Remains STD: SINSNEAI3104
PEN NEEDLE, 31-32G, 0.23-0.25 x 4-5mm

L'aiguille est très longue et il est peu probable qu'elle soit nécessaire dans la plupart de nos contextes ; nous préférons la supprimer pour éviter toute confusion lors de la commande. Elle pourrait toujours être disponible en tant qu'aiguille non standard en cas de besoin (bien que cela soit peu probable). Reste STD : SINSNEAI3104 Aiguille à stylo, 31-32G, 0.23-0.25 x 4-5mm

SMSU**Small medical supplies****Petit matériel médical****NEW / NOUVEAU**

SMSUBRAI4WN	STD	BRACELET, IDENTIFICATION, plastic, neonate, white BRACELET D'IDENTIFICATION, plastique, neonat, blanc
-------------	-----	--

Every inpatient (hospitalized) must have proper identification. Used to confirm identity, to minimize risk of errors (for example wrong medication to the wrong patient or swapping babies. SMSUBRAI4WN is tailored to the specific needs for neonates, particularly concerning the right size. Neonates and Tiny babies have unique requirements due to their smaller size and developmental stage, which cannot be met by the existing article SMSUBRAI3W: BRACELET, IDENTIFICATION, write on, plastic, ad/child, white.

Chaque patient hospitalisé doit avoir une identification appropriée, utilisée pour confirmer l'identité, pour minimiser le risque d'erreurs (par exemple l'administration d'un mauvais médicament au mauvais patient ou l'échange de bébés). SMSUBRAI4WN est adapté aux besoins spécifiques des nouveau-nés, notamment en ce qui concerne la taille. Les nouveau-nés et les petits bébés ont des besoins uniques en raison de leur petite taille et de leur stade de développement, qui ne peuvent pas être satisfaits par l'article existant SMSUBRAI3W : BRACELET, IDENTIFICATION, écrit sur, plastique, ad/enfant, blanc.

REMOVAL / RETRAIT

SMSUBRAI1R-	NST	BRACELET, IDENTIFICATION (Ident-A-Band), feeding cent, red BRACELET D'IDENTIFICATION (Ident-A-Band), centre nut., rouge
SMSUBRAI1W-	NST	BRACELET, IDENTIFICATION (Ident-A-Band), feeding cent, white BRACELET D'IDENTIFICATION (Ident-A-Band), centre nut., blanc
SMSUBRAI1Y-	NST	BRACELET, IDENTIFICATION (Ident-A-Band), feeding cent, yellow BRACELET D'IDENTIFICATION (Ident-A-Band), centre nut., jaune

Item will no longer be used for in-patient admission. The blue bracelets remain available and are included in the outpatient nutrition kit KMEDMNUTO31. The red bracelets in the inpatient nutrition kit KMEDMNUTI31 are replaced by the STD white bracelets for inpatients (SMSUBRAI3W-)

Cet article ne sera plus utilisé pour l'admission des patients hospitalisés. Les bracelets bleus restent disponibles et sont inclus dans le kit de nutrition ambulatoire KMEDMNUTO31. Les bracelets rouges du kit de nutrition pour patients hospitalisés KMEDMNUTI31 sont remplacés par les bracelets blancs STD pour patients hospitalisés (SMSUBRAI3W-).

SPAP
PAraPharmacy
PAraPharmacie



NEW / NOUVEAU

SPAPTALC10P	STD	TALC powder, 1kg, jar TALC poudre, 1kg, pot
SPAPTALC1P-	STD	TALC powder, 120g, shaker TALC poudre, 120g, flacon poudreux

Two new products created in the SPAP family to replace the products previously belonging to the PHYP family as they are used for medical purpose. The former PHYP codes have been archived.

Deux nouveaux produits créés dans la famille SPAP pour remplacer les produits appartenant précédemment à la famille PHYP car ils sont utilisés à des fins médicales. Les anciens codes PHYP ont été archivés.

Is replacing Remplace	PHYPTALCP01J	NST	TALC powder, 1kg, jar TALC poudre, 1kg, pot
Is replacing Remplace	PHYPTALCP12S	NST	TALC powder, 120g, shaker TALC poudre, 120g, flacon poudreux

SSCO
Surgical consumables
Consommables chirurgicaux

NEW / NOUVEAU

SSCOSODC9A5	STD	SODIUM chloride, 0.9%, sterile, 5ml, unidose, amp. SODIUM chlorure, 0,9%, stérile, 5ml, unidose, amp.	MD Class IIa STERILE
-------------	-----	--	--------------------------------

A new code and label created as the SLASSODC89B5 and DEXOSODC9D5 products were supplied under the same product, regardless their intended use (ophthalmic use and/or lab purposes). The product supplied by ESCs is clearly authorised for ophthalmic use as a medical device, which does not fit into the DEXO qualification scheme. There is a concern regarding the use of a product designated under SLAS coding for human use. The SSCO family already includes other 0.9% NaCl 0.9% presentations for irrigation or wounds cleansing.

SLASSODC89B5 has been replaced by SSCOSODC9A5 in the concerned kits (KMEDMTRA03A, KMEDMSAM1C-, KMEDMLAB15A, KMEDMTRA01A, KMEDMLAB19A).

Nouveau code et nouveau libellé créés car les produits SLASSODC89B5 et DEXOSODC9D5 étaient approvisionnés sous le même produit, indépendamment de leur utilisation prévue (utilisation ophtalmique et/ou laboratoire). Le produit fourni par les centrales d'achats est clairement enregistré pour un usage ophtalmique en tant que dispositif médical, ce qui ne correspond pas au système de qualification DEXO. L'utilisation d'un produit désigné par le codage SLAS pour un usage humain pose problème. La famille SSCO comprend déjà d'autres présentations de NaCl 0,9 % pour l'irrigation ou le nettoyage des plaies.

SLASSODC89B5 a été remplacé par SSCOSODC9A5 dans les kits concernés (KMEDMTRA03A, KMEDMSAM1C-, KMEDMLAB15A, KMEDMTRA01A, KMEDMLAB19A).

Is replacing Remplace	DEXOSODC9D5	NST	SODIUM CHLORIDE 0.9%, eye drops, sterile, 5ml SERUM PHYSIOLOGIQUE, NaCl 0,9%, collyre, stérile, 5ml
Is replacing Remplace	SLASSODC9B5	NST	PHYSIOLOGICAL SALINE SOLUTION, NaCl, 0.9%, 5 ml, plas. vial SERUM PHYSIOLOGIQUE, NaCl, 0,9%, 5 ml, fl. plastique

E - Medical equipment - Equipement médical

EANE

Anaesthesia

Anesthésie



NEW ACCESSORIES – SPARE-PARTS

NOUVEAUX ACCESSOIRES - PIÈCES DÉTACHÉES

EANEANAA510	STD	(Diamedica Glostavent, DPA, DPA2/3) SEVO. FILTER, SF-VALVE (Diamedica Glostavent, DPA, DPA2/3) FILTRE SEVO., SF-VALVE	
EANEANAS537	STD	(Diamedica Helix-Glost) PEEP VALVE CONNECTOR 22mm GV PEEP 22 (Diamedica Helix-Glost) CONNECTEUR PEEP VALVE GV PEEP 22	
EANEANAS538	STD	(Diamedica Helix-Glost) OXYGEN PRESSURE RESERVOIR GV O2 (Diamedica Helix-Glost) RÉSERVOIR D'OXYGÈNE SS PRESSION GV O2	
EANEANAS539	STD	(Diamedica Helix-Glost) CHECK VALVE CH-VALVE001 (Diamedica Helix-Glost) CLAPET ANTI RETOUR CH-VALVE001	
EANEANAS540	STD	(Diamedica Helix-Glost) POLYCARBONATE TUBE PC-GVH-VENT (Diamedica Helix-Glost) TUBE POLYCARBONATE PC-GVH-VENT	
EANEANAS541	STD	(Diamedica Helix-Glost) UPS BATTERY set of 4, RBS/UPS-C400 (Diamedica Helix-Glost) BATTERIE UPS, jeu de 4, RBS/UPS-C400	UN2800

New accessories and spare-parts created for the anesthesia ventilator Glostavent Helix EANEANAE5--

Nouveaux accessoires et pièces détachées créés pour le respirateur d'anesthésie Glostavent Helix EANEANAE5--

EANELARBFO1L	STD	(laryngoscope, RIESTER, FO) LED BULB, spare 2.5V (laryngoscope RIESTER, FO) AMPOULE LED de rechange, 2,5V	
--------------	------------	--	--

New LED Bulb for the Riester laryngoscope EANELARY7-- LARYNGOSCOPE FO (fiberoptic) + 7 blades

Nouvelle ampoule LED pour le laryngoscope Riester EANELARY7-- LARYNGOSCOPE FO (fibre optique) + 7 lames

EDIM / SDIM**Diagnostic imaging equipment / supplies****Equipelement et consommables imagerie diagnostique****NEW / NOUVEAU**

EDIMULSE8BE	STD	ULTRASOUND(Sonosite Edge 2)+TRANSD. rC60xi/HFL38xi/rP19x EN ECHOGRAPHE (Sonosite Edge 2)+SONDES rC60xi/HFL38xi/rP19x ANG	UN3481 Justification M MD Class IIa
EDIMULSE8BF	STD	ULTRASOUND(Sonosite Edge 2)+TRANSD. rC60xi/HFL38xi/rP19x FR ECHOGRAPHE (Sonosite Edge 2)+SONDES rC60xi/HFL38xi/rP19x FR	UN3481 Justification M MD Class IIa
EDIMULSE8E-	STD	ULTRASOUND (Sonosite Edge 2)+TRANSDUCER rC60xi, armored c.EN ECHOGRAPHE (Sonosite Edge 2)+SONDE rC60xi, âble armé anglais	UN3481 Justification M MD Class IIa
EDIMULSE8F-	STD	ULTRASOUND (Sonosite Edge 2)+TRANSDUCER rC60xi, armored c.FR ECHOGRAPHE (Sonosite Edge 2)+SONDE rC60xi,câble armé franç.	UN3481 Justification M MD Class IIa



Creation of different codes for the ultrasound Edge 2 for language specific versions:

- with QWERTY keyboard (English)
- with AZERTY keyboard (French)

Création de différents codes pour l'échographe Edge 2 avec la langue spécifiée dans la configuration :

- clavier QWERTY (anglais)
- clavier AZERTY (français)

Replaces the previous article codes which are now stopped and NST

Remplace les codes articles précédents qui sont arrêtés et NST

EDIMULSE8--	NST	ULTRASOUND (Sonosite Edge 2) + TRANSDUCER rC60xi, armored c. ECHOGRAPHE (Sonosite Edge 2) + SONDE rC60xi, câble armé	UN3481 Justification M MD Class IIa
EDIMULSE8B-	NST	ULTRASOUND(Sonosite Edge 2)+TRANSDUCERS rC60xi/HFL38xi/rP19x ECHOGRAPHE (Sonosite Edge 2)+ SONDES rC60xi/HFL38xi/rP19x	UN3481 Justification M MD Class IIa

NEW ACCESSORY / NOUVEL ACCESSOIRE

EDIMDISA336	STD	(Agfa CR10X) CLEANING BRUSH, CM+6173280 (Agfa CR10X) BROSSE DE NETTOYAGE, CM+6173280	
-------------	-----	---	--

New accessory created for the digital imaging scanner (Agfa CR10X).

Nouvel accessoire créé pour le scanner d'imagerie numérique (Agfa CR10X).

EDIMULSA416	STD	(ultrasound M-Turbo) LINEAR TRANSDUCER L38xi (echographe M-Turbo) SONDE LINEAIRE L38xi	MD Class IIa
-------------	-----	---	--------------

New linear transducer for the M-Turbo ultrasound replacing the EDIMULSA208.

Nouvelle sonde linéaire pour l'échographe M-Turbo qui remplace le EDIMULSA208.

REMOVAL / RETRAIT

EDIMULSA208	NST	(ultrasound M-Turbo) TRANSDUCER SUPERFICIAL STRUCT. HFL38x (echographe M-Turbo) SONDE STRUCT. SUPERFICIELLES HFL38x
-------------	-----	--

Article stopped as the transducer is no longer produced by the manufacturer

The alternative is the new transducer **EDIMULSA416**(ultrasound M-Turbo) LINEAR TRANSDUCER L38xi

Article arrêté car il n'est plus produit par le fabricant

L'alternative est la nouvelle sonde **EDIMULSA416**(echographe M-Turbo) SONDE LINEAIRE L38xi

EDIMULSA40\$	NST	(ultrasound M-Turbo) ABDOMINAL TRANSDUCER C60x (echographe M-Turbo) SONDE ABDOMINALE C60x
--------------	-----	--

Article stopped as the transducer is no longer produced by the manufacturer. No alternative proposed by the manufacturer.

Article arrêté car il n'est plus produit par le fabricant. Pas d'alternative proposée par le fabricant.

EDIMDISA3P2	NST	(DI scanner Agfa CR10X) STORAGE PHOSPHOR SCREEN, 24x30cm (scanner IN Agfa CR10X) ECRAN DE STOCKAGE PHOSPHORE, 24x30cm	Thermosensitive: 1525 MD Class IIa
EDIMDISA3P3	NST	(DI scanner Agfa CR10X) STORAGE PHOSPHOR SCREEN, 35x43cm (scanner IN Agfa CR10X) ECRAN DE STOCKAGE PHOSPHORE, 35x43cm	Thermosensitive: 1525 MD Class IIa

The storage phosphor screens become outdated and NST, as AGFA stops producing the Cassettes and the phosphor screens as separate items. Cassettes and screens as a combination remain available as normal under the codes:

EDIMDISA324 STD (Agfa CR10X) DIGITAL CASSETTE + PHOSPHOR SCREEN, 24x30cm

EDIMDISA335 STD (Agfa CR10X) DIGITAL CASSETTE + PHOSPHOR SCREEN, 35x43cm

Les écrans de stockage phosphore deviennent obsolètes et NST car AGFA cesse de vendre les cassettes et les écrans phosphore en tant qu'articles séparés. Les cassettes et les écrans combinés restent disponibles normalement sous les codes :

EDIMDISA324 STD (Agfa CR10X) CASSETTE NUMERIQUE+ ECRAN PHOSPHORE, 24x30cm

EDIMDISA325 STD (Agfa CR10X) CASSETTE NUMERIQUE+ ECRAN PHOSPHORE, 35x43cm

EDIMULSA208	NST	(ultrasound Micromaxx/M-Turbo) TROLLEY, Sonosite L12163 (echographe Micromaxx/M-Turbo) CHARIOT, Sonosite L12163	Justification : S
-------------	-----	--	-------------------

Article stopped as the transducer is no longer produced by the manufacturer. The generic trolley remains available under the code:

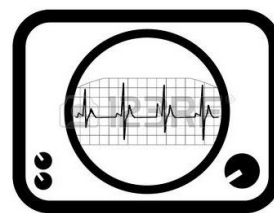
EDIMULSA207 STD (ultrasound Micromaxx/M-Turbo/Edge 2) TROLLEY, generic

Article arrêté car il n'est plus produit par le fabricant. Le chariot générique reste disponible sous le code :

EDIMULSA207 STD (echographe Micromaxx/M-Turbo/Edge 2) CHARIOT, générique

EEMD**Electrical mechanical equipment**

Équipement électro-mécanique

**NEW EQUIPMENT /NOUVEL EQUIPEMENT**

Each equipment is identified with a specific root of 3 letters followed by 1 letter designing if the category of the article

- **+A for the accessories**
- **+C for the related consumables**
- **+S for the different spare-parts**
- **+E for the equipment:** from April 2025 on, the newly created article with the root ending with a **E**, will only include the device itself (equipment only or apparatus) without the additional accessories, consumables....

A category is now existing with the letter P

- **+P for the equipment including the minimal package** of accessories/consumables and spare-parts to have the machine operational

Chaque équipement est identifié avec une **racine spécifique de 3 lettres, avec une lettre additionnelle** définissant la catégorie de l'article

- **+ A pour les accessoires**
- **+ C pour les consommables**
- **+ S pour les pièces détachées**
- **+ E pour l'équipement** = à partir d'avril 2025 le nouvel article créé avec une racine se terminant par **E**, sera uniquement le dispositif lui-même (équipement seul ou appareil), sans accessoires, consommables... additionnels

Une nouvelle catégorie existe maintenant avec la lettre P

- **+P pour l'équipement incluant le paquet minimal** d'accessoires, consommables et pièces détachées pour que la machine soit opérationnelle

EEMDCAPE2B-	STD	PULSE CO-OXIMETER (Masimo RAD-57) device only CO- OXYMETRE DE POULS (Masimo RAD-57)	MD Class IIb
EEMDCAPP2--	STD	PULSE CO-OXIMETER (Masimo RAD-57) + accessories CO- OXYMETRE DE POULS (Masimo RAD-57) + accessoires	MD Class IIb



Portable device allowing to monitor arterial oxygen saturation (% SpO₂) as well as the pulse rate (beats/minute). This non-invasive continuous measurement is taken thanks to a sensor placed on a finger, a toe or an ear lobe.

The model Masimo RAD-57 replaces the former model Masimo RAD-5 which is no longer manufactured. Most of the accessories and spare-parts are compatible with the new model: check the related articles like accessories, consumables or spare-parts.

Appareil portable permettant de mesurer la saturation en oxygène (% SpO₂) du sang artériel et le pouls (battements/minute). Cette mesure continue non invasive est effectuée grâce à un capteur placé sur un doigt, un orteil ou le lobe de l'oreille.

Le modèle Masimo RAD-57 remplace l'ancien modèle Masimo RAD-5 qui n'est plus fabriqué. La majorité des accessoires et pièces détachées sont compatibles avec le nouveau modèle : vérifier les articles apparentés comme les accessoires, consommables ou pièces détachées.

Is replacing Remplace	EEMDPOXE4--	NST	PULSE OXIMETER (Masimo RAD-5) + accessories OXYMETRE DE POULS (Masimo RAD-5) + accessoires
--------------------------	-------------	-----	---

EEMDDRIE700	STD	(drill CD9) HANDPIECE,4505000000 (perceuse CD9) PIECE A MAIN 4505000000	Thermosensitive: TM40 UN3481 Justification: PME MD Class IIa
EEMDDRIP7--	STD	SURGICAL DRILL (Cordless Driver 9) +accessories PERCEUSE CHIRURGICALE (Cordless Driver 9) +accessoires	Thermosensitive: TM40 UN3481 Justification: PME MD Class IIa



New model of Cordless Driver N°9 to replace the N° 8 which is discontinued. Most of the accessories and spare parts are compatible with the other models. The models are mentioned in the labels of the articles.

Nouveau modèle de perceuse chirurgicale N°9 car la N°8 n'est plus en production. La majorité des accessoires et pièces détachées sont compatibles avec les autres modèles. Les modèles sont mentionnés dans les libellés des articles.

Is replacing Remplace	EEMDDRIE5--	NST	SURGICAL DRILL (Cordless Driver 8) +accessories PERCEUSE CHIRURGICALE (Cordless Driver 8) +accessoires
--------------------------	-------------	-----	---

New accessories and spare-parts for the CD9 Nouveaux accessoires et pièces détachées pour la CD9

EEMDDRIA700	STD	(drill CD9) HANDPIECE,4505000000 (perceuse CD9) PIECE A MAIN 4505000000	MD Class I
EEMDDRIA701	STD	(drill CD9) TRANSFER SHIELD, large 912613000 (perceuse CD9) SYSTEME DE TRANSFERT, grand 912613000	
EEMDDRIA702	STD	(drill CD9) BATTERY HOUSING, large, aseptic 912612000 (perceuse CD9) BOITIER DE TRANSFERT, grand, asept.,912612000	

EEMDDRIA703	STD	(drill CD9) BATTERY CHARGER non sterile 91266100000 (perceuse CD9) CHARGEUR DE BATTERIE non stérile 91266100000	
EEMDDRIA704	STD	(drill CD8-9) NTOC CASSETTE 700001911907 (perceuse CD8-9) PANIER DE STERILISATION NTOC 700001911907	
EEMDDRIA705	STD	(drill CD9) LID 480X250mm 700001918963 (perceuse CD9) COUVERCLE 480X250mm 700001918963	
EEMDDRI701	STD	(drill CD9) BATTERY, large non sterile 9126110000 (perceuse CD9) BATTERIE grande non stérile 9126110000	UN3480
EEMDENPE13-	STD	ENTERAL NUTRITION PUMP (Flocare Infinity-III) 230V + battery POMPE NUTRITION ENTERALE (Flocare Infinity-III) 230V + batt.	UN3481 MD Class IIa



New model of the enteral nutrition pump, Flocare Infinity III which is replacing the previous model Flocare Infinity discontinued by the manufacturer Nutricia.

All consumables and accessories are compatible between the old and new model. The enteral nutrition pump enables the nutrient mixture to enter the patient's stomach, by a pipe and a probe. The pump delivers nutrients through pulsation; by using a roller around which is wound a tube.

Nouveau modèle pour la pompe de nutrition entérale : Flocare Infinity III qui remplace l'ancien modèle Flocare Infinity, qui n'est plus produit par le fabricant Nutricia.

Tous les consommables et accessoires sont compatibles entre l'ancien et le nouveau modèle.

La pompe à nutrition entérale permet de faire circuler un mélange nutritif jusqu'à l'estomac du patient, par une tubulure et une sonde. Elle pulse les aliments grâce à un galet sur lequel s'enroule une tubulure.

Is replacing Remplace	EEMDENPE1--	NST	ENTERAL NUTRITION PUMP (Flocare Infinity) 230V with battery POMPE NUTRITION ENTERALE (Flocare Infinity) 230V +batterie
--------------------------	-------------	-----	---

PATIENT MONITORS / MONITEURS PATIENTS

For the patient monitors MSF moves from 2 levels of monitors the Dinamap V100 and GE Healthcare B125 to a more layered offer with **3 levels** each corresponding to specific uses

- The vital signs monitor VS8
- The basic vital signs monitor ePM10
- The advanced vital signs monitor ePM12

For a detailed composition of the monitor and supplied accessories, see the online unicat or contact your biomedical referent. The list of accessories, consumables and spare-parts is not definitive, and some new codes are still being created. <https://unicat.msf.org/>



Pour les moniteurs patients, MSF passe de 2 niveaux de moniteurs, le Dinamap V100 et le GE Healthcare B125, à une offre plus stratifiée avec **3 niveaux** correspondant chacun à des utilisations spécifiques.

- Moniteur de signes vitaux VS8
- Moniteur de signes vitaux de base ePM10
- Moniteur de signes vitaux avancé ePM12

Pour une composition détaillée du moniteur et des accessoires fournis, voir la plateforme unicat ou contacter votre référent biomédical. La liste des accessoires, consommables et pièces détachées n'est pas définitive et certains nouveaux codes sont encore en cours de création. <https://unicat.msf.org/>



EEMDMONP22-	STD	MONITOR, vital signs (Mindray VS8)+ access., 230V 50-60Hz MONITEUR de signes vitaux (Mindray VS8)+ acc., 230V 50-60Hz	Thermosensitive: TM40 UN3481 Justification P MD Class IIb
EEMDMONE2200-	STD	MONITOR (Mindray VS8) main unit +8"HD screen DJ10-0001-313 MONITEUR (Mindray VS8) appareil +écranHD 8" DJ10-0001-313	Thermosensitive: TM40 UN3481 Justification P MD Class IIb



A device designed for spot check and recording of vital signs and routine observations of one patient: heart rate, oxygen saturation and blood pressure (diastolic and systolic) in a non-invasive manner, with adjustable alarms for these parameters.

The apparatus is used for occasional or periodic readings of vital signs in healthcare settings such as: triage, emergency department, inpatient ward adult and paediatric.

Un dispositif conçu pour le contrôle ponctuel et l'enregistrement des signes vitaux et les observations de routine d'un patient, la fréquence cardiaque, la saturation en oxygène et la pression sanguine (diastolique et systolique) de manière non invasive, avec des alarmes ajustables pour ces paramètres.

L'appareil est utilisé pour des relevés occasionnels ou périodiques des signes vitaux dans les établissements de santé tels que : le triage, le service d'urgences, les services d'hospitalisation adulte ou pédiatrique.

Accessories for the monitor Mindray VS8

Accessoires pour le moniteur Mindray VS8

EEMDDEFA205	STD	(Mindray D3/VS8/ePM) NIBP TUBING +conn. 3m 62003009688 (Mindray D3/VS8/ePM) TUBULURE PNI +conn. 3m 62003009688
EEMDDEFA207	STD	(Mindray D3/ePM) ECG WIRE 5-lead, adu/ped 1-1.4m EL6504A (Mindray D3/ePM) CABLE ECG 5 dérivat adu/enf. 1-1,4m EL6504A
EEMDDEFA209	STD	(Mindray D3/ePM) ECG TRUNK CABLE 3/5-lead 12pin0010-30-42719 (Mindray D3/ePM) CABLE PRINCIPAL ECG 3/5 brins 0010-30-42719
EEMDMONA1601	STD	(monitor VS/ePM) SpO2 CONNECTION CABLE, 7-pins 0010-20-42710 (moniVS/ePM) CABLE DE CONNEXION SpO2, 7fiches 0010-20-42710
EEMDMONA2201	STD	(monitor VS8) WALL MOUNT BRACKET basic 045-003054-00 (moniteur VS8) SUPPORT FIXATION MURALE de base 045-003054-00
EEMDMONA2202	STD	(monitor VS8) ROLLING STAND standard 045-004267-00 (moniteur VS8) SUPPORT MOBILE standard 045-004267-00
EEMDMONA2203	STD	(monitor VS8) SERIAL PORT CABLE 009-003436-00 (moniteur VS8) CÂBLE DE PORT SÉRIEL 009-003436-00
EEMDMONA2204	STD	(monitor VS8) BEDRAIL CLAMP 115-084841-00 (moniteur VS8) COLLIER DE FIXATION RAIL DE LIT 115-084841-00
EEMDMONA2302	STD	(monitor VS8/ePM) CUFF infant 10-19cm+conn.reus. CM1301 (moniteurVS8/ePM) BRASSARD nourr.10-19cm+conn.réut.CM1301
EEMDMONA2303	STD	(monitor VS8/ePM) CUFF child L 18-26cm+conn.reus.CM1302 (moniteur VS8/ePM) BRASSARD enfant 18-26cm+conn.réut.CM1302
EEMDMONA2304	STD	(monitor VS8/ePM) CUFF adult 25-35cm+conn. reus.CM1303 (moniteur VS8/ePM) BRASSARD adulte 25-35cm+conn.réut.CM1303
EEMDMONA2305	STD	(monitor VS8/ePM) CUFF adult large 33-47cm+conn. reus.CM1304 (moniteur VS8/ePM) BRASSARD adulteL 33-47cm+conn.réut.CM1304

EEMDMONA2306	STD	(monitor VS8/ePM) CUFF adult thigh 46-66cm+conn.reus.CM1305 (moni VS8/ePM) BRASSARD ad.cuisse 46-66cm+conn.réut.CM1305
EEMDMONA2312	STD	(monitor VS8/ePM) SpO2 SENSOR adu finger-tip reusable 512E (moniteur VS8/ePM) CAPTEUR SpO2 adulte bout doigt réut.512E
EEMDMONA2313	STD	(monitor VS8/ePM) SpO2 SENSOR child finger-tip reusable 512G (moniteur VS8/ePM) CAPTEUR SpO2 enfant doigt réut. 512G
EEMDMONA2314	STD	(monitor VS8/ePM) SpO2 SENSOR adu/ped ear-clip reusable 513A (moniteur VS8/ePM)CAPTEUR SpO2 adu/enf clip oreille réut513A
EEMDMONA2315	STD	(monitor VS8/ePM) SpO2 SENSOR neo, adu/ped reusable 518B (moniteur VS8/ePM) CAPTEUR SpO2 neo, adu/enfant reut. 518B
EEMDMONA2325	STD	(moni VS8/ePM) SpO2 SENSOR adult finger-clip reusable 512F (moni VS8/ePM) CAPTEUR SpO2 adulte pince doigt réut. 512F
EEMDMONA2326	STD	(monitor VS8/ePM) SpO2 SENSOR child finger-clip reus. 512H (moniteur VS8/ePM) CAPTEUR SpO2 enfant pince doigt réut 512H
EEMDMONA2327	STD	(Mindray D3/VS8/ePM) NIBP TUBING +conn. 3m 115-012522-00 (Mindray D3/VS8/ePM) TUBULURE PNI +conn. 3m 115-012522-00

Consumables for the monitor Mindray VS8

Consommables pour le moniteur Mindray VS8

EEMDDEFC211	STD	(Mindray D3/VS8/ePM) THERMAL PAPER 50mm*20m A30-000001--- (Mindray D3/VS8/ePM) PAPIER THERMIQUE 50mm*20m A30-000001---	
EEMDMONC2302	STD	(monitor VS8/ePM) SPO2 SENSOR adhesive, child s.p. 521P (moni VS8/ePM) CAPTEUR SPO2 adhésif, enfant p.u. 521P	
EEMDMONC2313	NST	(monitor VS8/ePM) CUFF neonate 3.1-5.7cm s.p. CM1500A (moniteur VS8/ePM) BRASSARD nouveau-né 3,1-5,7cm p.u.CM1500A	
EEMDMONC2314	STD	(monitor VS8/ePM) CUFF neonate 4.3-8.0cm s.p. CM1500B (moniteur VS8/ePM) BRASSARD nouveau-né 4,3-8,0cm p.u.CM1500B	
EEMDMONC2317	STD	(monitor VS8/ePM) CUFF neonate 8-15cm s.p. CM1500E (moniteur VS8/ePM) BRASSARD nouveau-né 8-15cm p.u. CM1500E	
EEMDMONC2318	STD	(monitor VS8/ePM) CUFF infant 10-19cm s.p. CM1501 (moniteur VS8/ePM) BRASSARD nourrisson 10-19cm p.u. CM1501	
EEMDMONC2319	STD	(monitor VS8/ePM) CUFF child 18-26cm s.p. CM1502 (moniteur VS8/ePM) BRASSARD enfant 18-26cm p.u. CM1502	
EEMDMONC2320	STD	(monitor VS8/ePM) CUFF adult 25-35cm s.p. CM1503 (moniteur VS8/ePM) BRASSARD adulte 25-35cm p.u. CM1503	
EEMDMONC2321	STD	(monitor VS8/ePM) CUFF large adult 33-47cm s.p. CM1504 (moniteur VS8/ePM) BRASSARD adulte large 33-47cm p.u. CM1504	
EEMDMONC2322	STD	(monitor VS8/ePM) CUFF adult thigh 46-66cm s.p. CM1505 (moniteur VS8/ePM) BRASSARD adu cuisse 46-66cm p.u. CM1505	

Spare-parts for the monitor Mindray VS8

Pièces détachées pour le moniteur Mindray VS8

EEMDMONS2201	STD	(monitor VS8/ePM) POWER CORD EU DJ10-0002-002 (moniteur VS8/ePM) CABLE D'ALIMENTATION EU DJ10-0002-002
EEMDMONS2202	STD	(monitor VS8) HIGH CAPACITY BATTERY DJ10-0021-030 (moniteur VS8) BATTERIE HAUTE CAPACITE DJ10-0021-030

EEMDMONP23W	STD	MONITOR multiparameter(Mindray ePM10) ward+acc.230V 50-60Hz	Thermosensitive: TM40
		MONITEUR multiparamétr.(Mindray ePM10)hosp+acc.230V 50-60Hz	Justification P MD Class IIb
EEMDMONE2300	STD	MONITOR (epM10) main unit+touchscreen 10.1"	Thermosensitive: TM40
		MONITEUR (epM10) appareil+écran tactile 10.1"	Justification P MD Class IIb



Portable basic Vital signs monitor, used to provide continuous measurement of heart rate, respiratory rate, electrocardiogram, pulse oximetry, temperature and continual non invasive blood pressure.

This type of multiparameter monitor is aimed to be used in : general and advanced emergency departments, specialised inpatient wards such as : PICU/NICUs, basic critical care units, post anaesthesia care units, and during medicalised transport

This monitor replaces certain uses of the monitor B125 of GE Healthcare.

Appareil portable de surveillance des signes vitaux, utilisé pour mesurer la fréquence cardiaque, la fréquence respiratoire, l'électrocardiogramme, l'oxymétrie de pouls, la température et la pression artérielle continue non invasive (PNI).

Ce type de moniteur multiparamétrique est destiné à être utilisé dans les services d'urgence généraux et avancés, les services d'hospitalisation spécialisés tels que USI, unités de soins critiques de base, unités de soins post-anesthésiques, et pendant le transport médicalisé

Ce moniteur remplace certaines utilisations du moniteur B125 de GE Healthcare.

EEMDMONP24OT	STD	MONITOR multiparameter(Mindray ePM12M) OT+acc,230V 50-60Hz	Thermosensitive: TM40
		MONITEUR multiparamétr.(Mindray ePM12M) SO+acc,230V 50-60Hz	Justification PM MD Class IIb
EEMDMONE2400	STD	MONITOR (epM12M) main unit+touchscreen 12.1"	Thermosensitive: TM40
		MONITEUR (epM12M) appareil+écran tactile 12.1"	Justification PM MD Class IIb



Advanced Vital signs monitor, used to provide continuous measurement of heart rate, respiratory rate, electrocardiogram, pulse oximetry, temperature, continual non invasive blood pressure, continuous invasive blood pressure, and capnography

This type of monitor is aimed to be used in : operating room, advanced critical care units

This monitor replaces certain uses of the monitor B125 of GE Healthcare.

Moniteur de signes vitaux avancé, utilisé pour mesurer en continu la fréquence cardiaque, la fréquence respiratoire, l'électrocardiogramme, l'oxymétrie de pouls, la température, la pression artérielle continue non invasive, la pression artérielle continue invasive et la capnographie.

Ce type de moniteur est destiné à être utilisé dans : les salles d'opération, les unités de soins intensifs avancés.

Ce moniteur remplace certaines utilisations du moniteur B125 de GE Healthcare.

Accessories for the ePM monitor series of Mindray
Accessoires pour les séries de moniteurs ePM de Mindray

EEMDDEFA205	STD	(Mindray D3/VS8/ePM) NIBP TUBING +conn. 3m 62003009688 (Mindray D3/VS8/ePM) TUBULURE PNI +conn. 3m 62003009688
EEMDDEFA207	STD	(Mindray D3/ePM) ECG WIRE 5-lead, adu/ped 1-1.4m EL6504A (Mindray D3/ePM) CABLE ECG 5 dérivat adu/enf. 1-1,4m EL6504A
EEMDDEFA209	STD	(Mindray D3/ePM) ECG TRUNK CABLE 3/5-lead 12pin0010-30-42719 (Mindray D3/ePM) CABLE PRINCIPAL ECG 3/5 brins 0010-30-42719
EEMDMONA1601	STD	(monitor VS/ePM) SpO2 CONNECTION CABLE, 7-pins 0010-20-42710 (moniVS/ePM) CABLE DE CONNEXION SpO2, 7fiches 0010-20-42710
EEMDMONA2301	STD	(monitor ePM) CUFF neonate 7-13cm w/conn.reus.CM1300 (moniteur ePM) BRASSARD nouveau-né7-13cm+conn.réut.CM1300
EEMDMONA2302	STD	(monitor VS8/ePM) CUFF infant 10-19cm+conn.reus. CM1301 (moniteurVS8/ePM) BRASSARD nourr.10-19cm+conn.réut.CM1301
EEMDMONA2303	STD	(monitor VS8/ePM) CUFF child L 18-26cm+conn.reus.CM1302 (moniteur VS8/ePM) BRASSARD enfant 18-26cm+conn.réut.CM1302
EEMDMONA2304	STD	(monitor VS8/ePM) CUFF adult 25-35cm+conn. reus.CM1303 (moniteur VS8/ePM) BRASSARD adulte 25-35cm+conn.réut.CM1303
EEMDMONA2305	STD	(monitor VS8/ePM) CUFF adult large 33-47cm+conn. reus.CM1304 (moniteur VS8/ePM) BRASSARD adulteL 33-47cm+conn.réut.CM1304
EEMDMONA2306	STD	(monitor VS8/ePM) CUFF adult thigh 46-66cm+conn.reus.CM1305 (moni VS8/ePM) BRASSARD ad.cuisse 46-66cm+conn.réut.CM1305
EEMDMONA2312	STD	(monitor VS8/ePM) SpO2 SENSOR adu finger-tip reusable 512E (moniteur VS8/ePM) CAPTEUR SpO2 adulte bout doigt réut.512E
EEMDMONA2313	STD	(monitor VS8/ePM) SpO2 SENSOR child finger-tip reusable 512G (moniteur VS8/ePM) CAPTEUR SpO2 enfant doigt réut. 512G
EEMDMONA2314	STD	(monitor VS8/ePM) SpO2 SENSOR adu/ped ear-clip reusable 513A (moniteur VS8/ePM)CAPTEUR SpO2 adu/enf clip oreille réut513A
EEMDMONA2315	STD	(monitor VS8/ePM) SpO2 SENSOR neo, adu/ped reusable 518B (moniteur VS8/ePM) CAPTEUR SpO2 neo, adu/enfant reut. 518B
EEMDMONA2316	STD	(monitor ePM) SKIN TEMPERATURE PROBE adult reus.MR403B (moni ePM) SONDE TEMPERATURE CUTANEE adulte réut.MR403B
EEMDMONA2317	STD	(monitor ePM) SKIN TEMPERATURE CABLE PED/NEO 0011-30-37395 (moniteur ePM) CABLE TEMPERATURE 0011-30-37395
EEMDMONA2318	STD	(moni ePM)TEMPERATURE PROBE esoph/rectal adu reus.MR401B (moni ePM) SONDE TEMPERATURE esoph/rectal adu réut.MR401B
EEMDMONA2319	STD	(ePM) TEMPERATURE PROBE esoph/rect ped/neo reus.MR402B (ePM) SONDE TEMPERATURE esoph/rectale ped/n-né réut.MR402B
EEMDMONA2325	STD	(moni VS8/ePM) SpO2 SENSOR adult finger-clip reusable 512F (moni VS8/ePM) CAPTEUR SpO2 adulte pince doigt réut. 512F
EEMDMONA2326	STD	(monitor VS8/ePM) SpO2 SENSOR child finger-clip reus. 512H (moniteur VS8/ePM) CAPTEUR SpO2 enfant pince doigt réut 512H
EEMDMONA2327	STD	(Mindray D3/VS8/ePM) NIBP TUBING +conn. 3m 115-012522-00 (Mindray D3/VS8/ePM) TUBULURE PNI +conn. 3m 115-012522-00
EEMDMONA2328	STD	(moni ePM) ECG TRUNK CABLE 3/5-lead 12pins ESU 0010-30-42 (moni ePM)CABLE PRINCIPAL ECG3/5brins12fich.ESU0010-30-42723
EEMDMONA2401	STD	(monitor ePM12) WALL MOUNT BRACKET 045-003427-00 (moniteur ePM12) SUPPORT DE FIXATION MURALE 045-003427-00

EEMDMONA2402	STD	(monitor ePM12) IBP CABLE 12 pins IM2202 (moniteur ePM12) CABLE PSI 12 fiches IM2202
EEMDMONA2403	STD	(moni ePM12) MOUNTING BACKGROUND+ACC fr IBP transducer (moni ePM12) MOUNTING BACKGROUND+ACC fr IBP transducer
EEMDMONA2404	STD	(monitor ePM12) IBP MODULE 1 slot 2 chambers 6800-30-50850 (moni ePM12) MODULE PSI, 1 emplace. 2 compart.6800-30-50850
EEMDMONA2405	STD	(moni ePM12)ARTEMA 1SLOT SIDESTREAM CO2 MODULE 115-037385-00 (moni ePM12) MODULE CO2 SIDESTREAM ARTEMA1empl.115-037385-00
EEMDMONA2406	STD	(moni ePM12) 5-HOOK CABLE MANAGEMENT KIT 045-003814-00 (moni ePM12) KIT CABLES A 5 CROCHETS 045-003814-00

Consumables for the ePM monitor series of Mindray
Consommables pour les séries de moniteurs ePM de Mindray

EEMDDEFC211	STD	(Mindray D3/VS8/ePM) THERMAL PAPER 50mm*20m A30-000001--- (Mindray D3/VS8/ePM) PAPIER THERMIQUE 50mm*20m A30-000001---	
EEMDMONC2302	STD	(monitor VS8/ePM) SPO2 SENSOR adhesive, child s.p. 521P (moni VS8/ePM) CAPTEUR SPO2 adhésif, enfant p.u. 521P	
EEMDMONC2303	STD	(monitor ePM) SPO2 SENSOR adhesive infant s.p.521I (moni ePM) CAPTEUR SPO2 adhésif nourrisson p.u. 521I	
EEMDMONC2304	STD	(monitor ePM) ECG NEO ELECTRODE 900E-10-04880 (moniteur ePM) ELECTRODE ECG NOUVEAU-NE 900E-10-04880	
EEMDMONC2305	STD	(monitor ePM) ECG CHILD/NEO ELECTRODE 040-002833-00 (moniteur ePM) ELECTRODE ECG ENFANT/NOUVEAU-NE 040-002833-00	
EEMDMONC2306	STD	(monitor ePM) ELECTRODE ADULT 040-002711-00 (moniteur ePM) ELECTRODE ADULTE 040-002711-00	
EEMDMONC2313	NST	(monitor VS8/ePM) CUFF neonate 3.1-5.7cm s.p. CM1500A (moniteur VS8/ePM) BRASSARD nouveau-né 3,1-5,7cm p.u.CM1500A	
EEMDMONC2314	STD	(monitor VS8/ePM) CUFF neonate 4.3-8.0cm s.p. CM1500B (moniteur VS8/ePM) BRASSARD nouveau-né 4,3-8,0cm p.u.CM1500B	
EEMDMONC2317	STD	(monitor VS8/ePM) CUFF neonate 8-15cm s.p. CM1500E (moniteur VS8/ePM) BRASSARD nouveau-né 8-15cm p.u. CM1500E	
EEMDMONC2318	STD	(monitor VS8/ePM) CUFF infant 10-19cm s.p. CM1501 (moniteur VS8/ePM) BRASSARD nourrisson 10-19cm p.u. CM1501	
EEMDMONC2319	STD	(monitor VS8/ePM) CUFF child 18-26cm s.p. CM1502 (moniteur VS8/ePM) BRASSARD enfant 18-26cm p.u. CM1502	
EEMDMONC2320	STD	(monitor VS8/ePM) CUFF adult 25-35cm s.p. CM1503 (moniteur VS8/ePM) BRASSARD adulte 25-35cm p.u. CM1503	
EEMDMONC2321	STD	(monitor VS8/ePM) CUFF large adult 33-47cm s.p. CM1504 (moniteur VS8/ePM) BRASSARD adulte large 33-47cm p.u. CM1504	
EEMDMONC2322	STD	(monitor VS8/ePM) CUFF adult thigh 46-66cm s.p. CM1505 (moniteur VS8/ePM) BRASSARD adu cuisse 46-66cm p.u. CM1505	
EEMDMONC2401	STD	(monitor ePM) DRYLINE II WATERTRAP, Adu/Ped 115-043024-00 (moniteur ePM) PIEGE A EAU DRYLINEII adu/ped115-043024-00	
EEMDMONC2402	STD	(monitor ePM) DRYLINE AIRWAY ADAPTER, Elbow 60-14200-00 (moniteur ePM)ADAPTATEUR VOIES AER.DRYLINE coudé 60-14200-00	

EEMDMONC2403	STD	(monitor ePM) SAMPLING LINE Adu/Ped 2.5m 115-043017-00 (moni ePM) LIGNE D'ÉCHANTILLONNAGE Ad/Ped115-043017-00	
EEMDMONC2406	STD	(monitor ePM) CO2 NASAL SAMPLE CANNULA adult 115-043001-00 (moniteur ePM) CANULE NASALE CO2 adulte 115-043001-00	
EEMDMONC2407		(monitor ePM) CO2 NASAL SAMPLE CANNULA child 115-043002-00 (moniteur ePM) CANULE NASALE CO2 enfant 115-043002-00	
EEMDMONC2408		(monitor ePM) CO2 NASAL SAMPLE CANNULA infant 115-043003-00 (moniteur ePM) CANULE NASALE CO2 nourrisson 115-043003-00	
EEMDMONC2409		(moni ePM12M) DISPOSABLE TRANSDUCER KIT 6000-10-02107 (moni ePM12M) KIT TRANSDUCTEUR JETABLE 6000-10-02107	
EEMDMONC2409	STD	(moni ePM12M) DISPOSABLE TRANSDUCER KIT 6000-10-02107 (moni ePM12M) KIT TRANSDUCTEUR JETABLE 6000-10-02107	

Spare-parts for the ePM monitor series of Mindray

Pièces détachées pour les séries de moniteurs ePM de Mindray

EEMDMONS2201	STD	(monitor VS8/ePM) POWER CORD EU DJ10-0002-002 (moniteur VS8/ePM) CABLE D'ALIMENTATION EU DJ10-0002-002
EEMDMONS2301	STD	(moni ePM) BATTERY HI CAP Li rech.10.9V 5200mA 115-065140-00 (moni ePM)BATTERIE HT CAP Li rech.10.9V 5200mA 115-065140-00
EEMDMONS2401	STD	(monitor ePM12) GROUNDING CABLE 1000-21-00122 (moniteur ePM12) CABLE EQUIPOTENTIEL 1000-21-00122

NEW Accessories / Consumables / Spare-parts

Nouveaux Accessoires / Consommables / Pièces Détachées

New spare-parts created for the oxygen concentrator DeVilbiss 1025KS

Nouvelles pièces détachées créées pour le concentrateur d'oxygène DeVilbiss 1025KS

EEMDCONS1229	STD	(conc. DeVilbiss 1025KS) PURGE MANIFOLD 1025D-618 (conc. DeVilbiss 1025KS) VALVE DE PURGE 1025D-618
EEMDCONS1230	STD	(conc. DeVilbiss 1025KS) COMPRESSOR SLEEVE, pair 1025CK-016 (conc. DeVilbiss 1025KS) MANCHON COMPRESSEUR paire 1025CK-016

New accessory created for the Cordless Driver 3, 4 and 8 from Stryker

Nouvel accessoire créé pour la perceuse chirurgicale CD 3, 4 et 8 de Stryker

EEMDDRIA435	STD	(drill CD3-4-8) TRAY container NTOC211103150 (perceuse CD3-4-8) PLATEAU container NTOC211103150
-------------	------------	--

It is replacing the previous existing tray container

Il remplace le plateau qui existait précédemment

EEMDDRIA433	NST	(drill CD3-4-8) TRAY container 4405452010 (perceuse CD3-4-8) PLATEAU container 4405452010
-------------	------------	--

New accessory created for EEMDESUE10- ELECTROSURGICAL SYSTEM (Lamidey SEAL), 230V + accessories

Nouvel accessoire créé pour EEMDESUE10- BISTOURI ELECTRIQUE (Lamidey SEAL), 230V + accessoires

EEMDESUA1008	STD	(MC2/SEAL) ADAPTOR SPLIT RETURN ELECTRODE neon. reus.V11KA94 (MC2/SEAL) ADAPTEUR ELETRODE RETOUR SPLIT, n-né réut. V11KA94	MD Class IIb
--------------	------------	---	--------------

New accessory created for EEMDESUE10- ELECTROSURGICAL SYSTEM (Lamidey SEAL), 230V + accessories

Nouvel accessoire créé pour EEMDESUE10- BISTOURI ELECTRIQUE (Lamidey SEAL), 230V + accessoires

EEMDESUA420	STD	(MC2/SEAL) FORCEPS BIPOLAR STRAIGHT 16cm reus. VPB16D03N (MC2/SEAL) PINCE BIPOL. DROITE 16cm réut. VPB16D03N
-------------	------------	---

It is replacing the bipolar forceps which is no longer available and is now stopped and NST

Il remplace la pince bipolaire qui n'est plus fournie et qui est arrêtée et devient NST

EEMDESUA407	NST	(MC2/SEAL) FORCEPS BIPOLAR STRAIGHT 13cm reus. VPB13D03 (MC2/SEAL) PINCE BIPOL. DROITE 13cm réut. VPB13D03
-------------	------------	---

New consumable created for EEMDESUE10- ELECTROSURGICAL SYSTEM (Lamidey SEAL), 230V + accessories

Nouveau consommable créé pour EEMDESUE10- BISTOURI ELECTRIQUE (Lamidey SEAL), 230V + accessoires

EEMDESUC1003	STD	(MC2/SEAL) SPLIT PATIENT RETURN ELECTRODE, neonate, s.u. E7512 (MC2/SEAL) ELETRODE RETOUR PATIENT SPLIT, nv-né, u.u. E7512	MD Class IIb 
--------------	------------	---	---

It is replacing the patient split return electrode which is no longer available and is now stopped and NST

Il remplace l'électrode retour patient split qui n'est plus fourni et qui est arrêté et devient NST

EEMDESUC1002	NST	(MC2/SEAL) SPLIT PATIENT RETURN ELECTRODE, neonate, s.u. VPLBB2 (MC2/SEAL) ELETRODE RETOUR PATIENT SPLIT, nv-né, u.u. VPLBB2	MD Class IIb 
--------------	------------	---	---

New accessory created for EEMDHEPE2-- ELECTRIC HEATING MATTRESS 620x350x13mm (Calibed)
Nouvel accessoire créé pour EEMDHEPE2-- MATELAS CHAUFFANT ELECTRIQUE 620x350x13mm (Calibed)

EEMDHEPA205	STD	(heating pad Calibed) REMOVABLE COCOON, + cover, reus., 3715 (matelas chauffant Calibed) COCON AMOVIBLE +housse réut 3715
-------------	-----	--

New consumable created for EEMDHEPE2-- ELECTRIC HEATING MATTRESS 620x350x13mm (Calibed)
Nouveau consommable créé pour EEMDHEPE2-- MATELAS CHAUFFANT ELECTRIQUE 620x350x13mm (Calibed)

EEMDHEPC101	STD	(Mediprema heating device) SKIN TEMPERATURE PROBE, s.p. 3623 (élem.chauff. Mediprema) SONDE CUTANEE TEMPERATURE p.u. 3623	MD Class IIb 
-------------	-----	--	---

It is replacing the reusable skin temperature probe which is no longer available and is now stopped and NST
Il remplace la sonde de température cutanée qui n'est plus fournie et qui est arrêtée et devient NST

EEMDHEPA204	NST	(Mediprema heating dev.) SKIN TEMPERATURE PROBE reus. 3617 (élem.chauff.Mediprema) SONDE TEMPERATURE CUTANEE réut.3617
-------------	-----	---

New accessory created for EEMDLOPE32-/33-/34-/35- OPERATING LIGHT (Mach LED150FP), mobile, 35W
Nouvel accessoire créé pour EEMDLOPE32-/33-/34-/35- LAMPE D'OPERATION (Mach LED150FP), mobile, 35W

EEMDLOPA310	STD	(op.light Mach LED150FP) HANDLE,autoclavable 2units 72900001 (lampe d'op. Mach LED150FP) POIGNEE, autoclav.,2un. 72900001
-------------	-----	--

New reference supplied per 2 units created to replace the EEMDLOPA301 with old reference and per unit
Nouvelle référence fournie par 2 unités créé pour remplacer le EEMDLOPA301 qui comporte l'ancienne référence et par unité

Replaces/remplace

EEMDLOPA301	NST	(op. light Mach LED) HANDLE, autoclavable 21150002 (lampe d'op. MACH LED) POIGNEE, autoclavable 21150002
-------------	-----	---

New spare-parts created for EEMDLOPE32-/33-/34-/35- OPERATING LIGHT (Mach LED150FP), mobile, 35W
Nouvelles pièces détachées créées pour EEMDLOPE32-/33-/34-/35- LAMPE D'OPERATION (Mach LED150FP), mobile, 35W

EEMDLOPS329	STD	(op.light MACH LED 150FP) CEILING ANCHORAGE RING TK270 (lampe d'op.MACH LED150FP) ANNEAU ANCRAGE PLAFOND TK270
-------------	-----	---

EEMDLOPS330	STD	(op.light MACH LED 150FP) COUPLING FOR HANDLE 32050001 (lampe d'op.MACH LED150FP) COUPLAGE POUR POIGNEE 32050001
-------------	-----	---

New spare-part created for EEMDMONE2-- MONITOR NIBP (Dinamap Carescape V100)
Nouvelle pièce détachée créée pour EEMDMONE2-- MONITEUR PNI (Dinamap Carescape V100)

EEMDMONS225	STD	(monitor Dinamap) ROLLSTAND MOUNTING BRACKET KIT 2073232-001 (moniteur Dinamap) KIT SUPPORT MONTAGE PIED MOB. 2073232-001
-------------	-----	--

New spare-part created for EEMDPUME4-- SUCTION PUMP, ELECTRICAL (Medela Vario18), 100-230V,50-60Hz
Nouvelle pièce détachée créée pour EEMDPUME4-- ASPIRATEUR ELECTRIQUE (Medela Vario18), 100-230V, 50-60Hz

EEMDPUMS430	STD	(suction pump Vario18) RUBBER FEET 800.0596 (aspirateur Vario18) PIEDS EN CAOUTCHOUC 800.0596
-------------	-----	--

It is replacing the old reference EEMDPUMS419 which is no longer available and is now stopped and NST
Il remplace l'ancienne référence EEMDPUMS419 qui n'est plus fournie et qui est arrêtée et devient NST

EEMDPUMS419	NST	(suction pump Vario18) RUBBER FEET 077.1714 (aspirateur Vario18) PIEDS EN CAOUTCHOUC 077.1714
-------------	-----	--

New spare-part created for EEMDTAOE1-- OPERATING TABLE, mechanical / hydraulic (Medifa 5000)

Nouvelle pièce détachée créée pour EEMDTAOE1-- TABLE D'OPERATION, mécanique/hydraulique (Medifa 5000)

EEMDTAOS101	STD	(OT table Medifa) GAZ SPRING, T03756 (table d'op.Medifa) VERRIN GAZ, T03756
-------------	-----	--

New spare-part created for EEMDVICE4-- INTENSIVE CARE VENTILATOR (Monnal T60), 230V 50-60Hz

Nouvelle pièce détachée créée pour EEMDVICE4-- RESPIRATEUR DE SOINS INTENSIFS (Monnal T60), 230V 50-60Hz

EEMDVICS411	STD	(vent IC Monnal T60) KIT BOARD SUPERCAPA AMOV V2 KY733044 (resp SI Monnal T60) KIT CARTE SUPERCAPA AMOV V2 KY733044
-------------	-----	--

REMOVAL / RETRAIT

EEMDCPAC617	NST	(CPAP Diamedica) UNIDIRECTIONAL CANNULA, s.p. size 0 N4900-U (CPAP Diamedica) LUNETTE NASALE UNIDIRECT, p.u. T0 N4900-U	
EEMDCPAC618	NST	(CPAP Diamedica) UNIDIRECTIONAL CANNULA, s.p. size 1 N4901-U (CPAP Diamedica) LUNETTE NASALE UNIDIRECT, p.u. T1 N4901-U	
EEMDCPAC619	NST	(CPAP Diamedica) UNIDIRECTIONAL CANNULA, s.p. size 2 N4902-U (CPAP Diamedica) LUNETTE NASALE UNIDIRECT, p.u. T2 N4902-U	
EEMDCPAC620	NST	(CPAP Diamedica) UNIDIRECTIONAL CANNULA, s.p. size 3 N4903-U (CPAP Diamedica) LUNETTE NASALE UNIDIRECT, p.u. T3 N4903-U	
EEMDCPAC623	NST	(CPAP Diamedica) UNIDIRECTIONAL CANNULA, s.p. size 4 N4904 (CPAP Diamedica) LUNETTE NASALE UNIDIRECT, p.u. T4 N4904	

The unidirectional cannula's for the Diamedica CPAP are no longer available The alternative for it is to use the following Nasal prongs or also called Hudson Cannulas: EEMDCPAC603 / EEMDCPAC604 / EEMDCPAC605 / EEMDCPAC606 / EEMDCPAC607 / EEMDCPAC608 / EEMDCPAC609 / EEMDCPAC610

Les lunettes nasales unidirectionnelles ne sont plus disponibles. L'alternative est d'utiliser les canules nasales, également appelés canules de Hudson EEMDCPAC603 / EEMDCPAC604 / EEMDCPAC605 / EEMDCPAC606 / EEMDCPAC607 / EEMDCPAC608 / EEMDCPAC609 / EEMDCPAC610

EEMDDRIE5--	NST	SURGICAL DRILL (Cordless Driver 8) +accessories PERCEUSE CHIRURGICALE (Cordless Driver 8) +accessoires
-------------	-----	---

Article is stopped because of the stop of production. It is replaced by Cordless Driver 9 from the same manufacturer, Stryker.

Article arrêté vu l'arrêt de production et de commercialisation. Il est remplacé par le Cordless Driver 9 du même fabricant Stryker

EEMDENPE1--	NST	ENTERAL NUTRITION PUMP (Flocare Infinity) 230V with battery POMPE NUTRITION ENTERALE (Flocare Infinity) 230V +batterie	UN3481 MD Class IIa
-------------	-----	---	------------------------

The manufacturer has ended the marketing of this device in March 2024. Corrective maintenance will remain available until 2029. the updated model Flocare Infinity III is proposed as replacement by the manufacturer, all consumables and accessories are compatible.

Replaced by the new model Infinity III **EEMDENPE13-**

Le fabricant a arrêté la commercialisation de cet appareil en mars 2024. La maintenance corrective restera disponible jusqu'en 2029. Le modèle mis à jour Flocare Infinity III est proposé en remplacement par le fabricant, tous les consommables et accessoires sont compatibles.

Remplacé par le nouveau modèle Infinity III **EEMDENPE13-**

EEMDLOPS314	NST	(op. light Mach LED150) CONTROL BOARD on/off/intens.72140008 (lampe d'op.MACH LED150)CARTE d.COMMANDE on/off/int.72140008
-------------	------------	--

Article is stopped as the article is a duplicate of EEMDLOPS325

L'article est arrêté car c'est un doublon de EEMDLOPS325

EEMDMONE2--	NST	MONITOR NIBP (Dinamap Carescape V100) MONITEUR PNI (Dinamap Carescape V100)
-------------	------------	--

The Dinamap monitor is stopped and becomes NST as it is no longer produced. It is replaced by the vital signs monitor Mindray VS8 [EEMDMONE22-](#)

Le moniteur Dinamap est arrêté et devient NST car il n'est plus fabriqué. Il est remplacé par le moniteur de signes vitaux Mindray VS8 [EEMDMONE22-](#)

EEMDPOXE4--	NST	PULSE OXIMETER (Masimo RAD-5) + accessories OXYMETRE DE POULS (Masimo RAD-5) + accessoires	MD Class IIb
-------------	------------	---	--------------

The article is stopped in 2025 because it is no longer produced and it is replaced by the model Masimo RAD-57 [EEMDCAPE2--](#)

L'article est arrêté en 2025 car il n'est plus produit et il est remplacé par le modèle Masimo RAD-57 [EEMDCAPE2-](#)

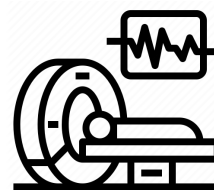
EEMDOCFS109	NST	(station DeVilbiss iFill) PRESSURE REG. + GAUGE PD1000D-606 (station DeVilbiss iFill) REGUL. PRESSION +JAUGE PD1000D-606
-------------	------------	---

Article is outdated and NST as it is no longer produced, no replacement (info supplier: this part cannot be sold separately of the bottle because of the certification. Sealing of the bottle and this part has to be done at manufacturer level)

Article obsolète et NST car il n'est plus produit, pas de remplacement (info fournisseur : cette pièce ne peut pas être vendue séparément de la bouteille à cause de la certification. Le scellage de la bouteille et de cette pièce doit être effectué au niveau du fabricant)

EIMT**Inspection, measuring and test equipment**

Équipement de contrôle de mesure et d'essai

**NEW ACCESSORIES / NOUVEAUX ACCESSOIRES**

New accessory created for EIMTSIME1-- PATIENT SIMULATOR, Rigel UniSim+PulsR
 Nouvel accessoire créé pour EIMTSIME1-- PATIENT SIMULATOR, Rigel UniSim+PulsR

EIMTSIMA103	STD	(simulator UniSim) SPO2 FINGER SIMULATOR PULS-R 399A910 (simulateur UniSim) SIMULATEUR DE DOIGT SPO2 PULS-R 399A910
-------------	-----	--

EMEQ**Small medical equipment**

Petit équipement médical



EMEQNASG1--	STD	NON-PNEUMATIC ANTI-SHOCK GARMENT for PPH care VÊTEMENT ANTI-CHOC NON PNEUMATIQUE pour p.e.c. PPH	MD Class I
-------------	-----	---	------------



The Non-pneumatic Anti-Shock Garment (NASG) is a device developed as a temporary measure to gain time, in order to ensure hemodynamic stability and allow patient transfer and/or definitive OH treatment. The NASG is a compression suit made of five neoprene segments that close tightly with Velcro around the legs, pelvis and abdomen. By providing circumferential compression it decreases the vascular volume under the compressed areas, while expanding the central circulation, increasing the preload, peripheral resistance and cardiac output. Furthermore, abdominal, pelvic and uterine vessels' tamponade reduces blood loss. In short, the NASG helps to control bleeding and reverse shock, ensuring circulation to vital organs.

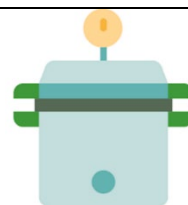
Le vêtement antichoc non pneumatique (NASG) est un dispositif développé comme mesure temporaire pour gagner du temps, afin d'assurer la stabilité hémodynamique et permettre le transfert du patient et/ou le traitement définitif de l'OH. Le NASG est une combinaison de compression composée de cinq segments en néoprène qui se ferment hermétiquement avec du velcro autour des jambes, du bassin et de l'abdomen. En fournissant une compression circonférentielle, il diminue le volume vasculaire sous les zones comprimées, tout en élargissant la circulation centrale, augmentant la précharge, la résistance périphérique et le débit cardiaque. De plus, le tamponnement des vaisseaux abdominaux, pelviens et utérins réduit la perte de sang. En bref, le NASG aide à contrôler les saignements et à inverser le choc, assurant la circulation vers les organes vitaux.

EMEQTOUT3C-	STD	TOURNIQUET FOR PHLEBOTOMY, release buckle, latex-free, CHILD GARROT pour prise de sang, à clip, sans latex, ENFANT	MD Class I
EMEQTOUT3N-	STD	TOURNIQUET FOR PHLEBOTOMY, release buckle, latex-free INFANT GARROT pour prise de sang, à clip, sans latex, NOURRISON	MD Class I

Two additional sizes for the tourniquet adapted for children and for babies. They are latex-free and have a release buckle. The adult version EMEQTOUT1-- TOURNIQUET FOR PHLEBOTOMY, elastic, 100 x 1.8 cm remains standard.

Deux tailles supplémentaires pour le garrot adapté aux enfants et aux bébés. Ils sont sans latex et ont une boucle d'ouverture. La version adulte EMEQTOUT1-- GARROT pour prise de sang, élastique, 100 x 1,8 cm, reste standard.

ESTE Sterilization Stérilisation



ESTEUTE85-

STD

AUTOCLAVE 85 I (Tuttnauer 3870 HSG-WS-D), hospital, 230V

AUTOCLAVE 85 I (Tuttnauer 3870 HSG-WS-D), hospitalier, 230V

MD Class IIa



A mains electricity (AC-powered) device designed for total elimination and/or inactivation of microorganisms from medical devices and related products using pressurized steam (i.e., moist heat) as the sterilizing agent; it is used for products non-sensitive to high temperature, water, or steam. It includes a treatment chamber of 85 litres for device placement, and controls; it is intended to sterilize wrapped and/or unwrapped devices.

The 3870 HSG is a hospital grade Class B autoclave, suitable for large medical & dental clinics and operating rooms. Designed to be a fast cycle sterilizer that is mobile, operates 24 hours a day, and can optionally operate independent of building utilities.

Huge water savings are achieved with the optional highly efficient water recycling system (HSG-WS model) that consumes only 5 liters of tap water per day

Dispositif alimenté par le secteur (courant alternatif), conçu pour éliminer totalement et/ou inactiver les micro-organismes de dispositifs médicaux et de produits apparentés en utilisant la vapeur pressurisée (c'est-à-dire la chaleur humide) comme agent de stérilisation ; il est utilisé pour les produits qui ne sont pas sensibles aux températures élevées, à l'eau ou à la vapeur. Il se compose d'une chambre de traitement de 85 litres pour la mise en place des dispositifs, et de commandes ; il est destiné à stériliser des dispositifs conditionnés et/ou sortis de leur emballage.

Le 3870 HSG est un autoclave de classe B de qualité hospitalière, adapté aux grandes cliniques médicales et dentaires et aux salles d'opération. Conçu pour être un stérilisateur à cycle rapide, mobile, fonctionnant 24 heures sur 24 et pouvant, en option, fonctionner indépendamment des installations du bâtiment.

D'énormes économies d'eau sont réalisées avec le système optionnel de recyclage de l'eau hautement efficace (modèle HSG-WS) qui consomme seulement 5 litres d'eau du robinet par jour.

Accessories and spare-parts for autoclave Tuttnauer 3870 HSG-WS-D

Accessoires et pièces détachées pour l'autoclave Tuttnauer 3870 HSG-WS-D

ESTEUTA8501	STD	(aut. Tuttnauer 3870HSGWSD) CARRIAGE + LOADING CART (aut. Tuttnauer 3870HSGWSD) CHARIOT + CHARIOT DE CHARGEMENT	
ESTEUTC8501	STD	(aut. Tuttnauer 3870HSGWSD) PAPER, roll, THE002-0066 (aut. Tuttnauer 3870HSGWSD) PAPIER, rouleau, THE002-0066	⊗
ESTEUTS8501	STD	(autoclave Tuttnauer 3870M) DOOR SWITCH SRV000-0512 (aut Tuttnauer 3870M) INTERRUPTEUR DE PORTE SRV000-0512	
ESTEUTS8502	STD	(aut. Tuttnauer 3870HSGWSD) DOOR GASKET, GAS080-0317 (aut. Tuttnauer 3870HSGWSD) JOINT DE PORTE, GAS080-0317	
ESTEUTS8504	STD	(aut. Tuttnauer 3870) FILTER air 0.2mµ, FIL175-0066 (aut. Tuttnauer 3870) FILTRE air 0.2mµ, FIL175-0066	
ESTEUTS8505	STD	(aut. Tuttnauer 3870HSGWSD) VALVE PLUNGER, SOL026-0029 (aut. Tuttnauer 3870HSGWSD) THERMOPLONGEUR, SOL026-0029	
ESTEUTS8506	STD	(aut. Tuttnauer 3870HSGWSD) SOLENOID VALVE, SOL026-0034 (aut. Tuttnauer 3870HSGWSD) ELECTROVANNE, SOL026-0034	

ESTEAUTS8508	STD	(aut. Tuttnauer 3870HSGWSD) STRAINER FILTER, FIL175-0046 (aut. Tuttnauer 3870HSGWSD) FILTRE ACIER, FIL175-0046
ESTEAUTS8509	STD	(aut. Tuttnauer 3870HSGWSD) GLASS steam gen., GLA028-0011 (aut. Tuttnauer 3870HSGWSD) VERRE gen. vapeur, GLA028-0011
ESTEAUTS8510	STD	(aut. Tuttnauer 3870HSGWSD) MANUAL VALVE, VLV170-0035 (aut. Tuttnauer 3870HSGWSD) VALVE MANUELLE, VLV170-0035
ESTEAUTS85100	STD	(Tuttnauer 3870HSGWSD) CHECK VALVE spring d.1/4" ARM172-0007 (Tuttnauer 3870HSGWSD) CLAPET ANTI-RETOUR1/4" ARM172-0007
ESTEAUTS85101	STD	(Tuttnauer 3870HSGWSD) STRAIGHT MALE O-RING FIT100-0807 (Tuttnauer 3870HSGWSD) JOINT TORIQUE MÂLE DROIT FIT100-0807
ESTEAUTS85102	STD	(Tuttnauer 3870HSGWSD) GASKET SILICONE fr glass13 GAS082-0005 (Tuttnauer 3870HSGWSD) JOINT SILICONE pr verre13 GAS082-0005
ESTEAUTS85103	STD	(Tuttnauer 3870HSGWSD) HEAT EXCHANGER ARM100-0152 (Tuttnauer 3870HSGWSD) ÉCHANGEUR DE CHALEUR ARM100-0152
ESTEAUTS85104	STD	(aut. Tuttnauer 3870HSGWSD) VALVE PTFE Solenoid 24VAC SOL026-0110 (aut. Tuttnauer 3870HSGWSD) VALVE PTFE Solenoid 24VAC SOL026-0110
ESTEAUTS85106	STD	(autoclave Tuttnauer 3870EA) WATER PUMP, 5005743 (autoclave Tuttnauer 3870EA) POMPE A EAU, 5005743
ESTEAUTS8513	STD	(aut. Tuttnauer 3870HSGWSD) SWITCH pressure, THE005-0042 (aut. Tuttnauer 3870HSGWSD) INTERRUPTEUR pression, THE005-0042
ESTEAUTS8514	STD	(aut. Tuttnauer 3870HSGWSD) SOLENOID 50Hz, SOL026-0116 (aut. Tuttnauer 3870HSGWSD) SOLENOIDE 50Hz, SOL026-0116
ESTEAUTS8515	STD	(aut. Tuttnauer 3870HSGWSD) SOLENOID ODE, SOL026-0036 (aut. Tuttnauer 3870HSGWSD) SOLENOIDE ODE, SOL026-0036
ESTEAUTS8516	STD	(aut. Tuttnauer 3870HSGWSD) RELAY solenoid 24VDC, CTP201-0272 (aut. Tuttnauer 3870HSGWSD) RELAIS sol. 24VDC, CTP201-0272
ESTEAUTS8517	STD	(aut. Tuttnauer 3870HSGWSD) RELAY solenoid 24VAC, CTP201-0273 (aut. Tuttnauer 3870HSGWSD) RELAIS sol., CTP201-0273
ESTEAUTS8518	STD	(aut. Tuttnauer) CHAMBER BRITE, 12 cleaning tabs, CLE096-0066 (aut. Tuttnauer) NETTOYANT CHAMBRE, 12 comp. CLE096-0066
ESTEAUTS8519	STD	(aut. Tuttnauer 3870EA) RESERVOIR COVER POL067-0004 (aut. Tuttnauer 3870EA) CACHE RESERVOIR POL067-0004
ESTEAUTS8520	STD	(aut. Tuttnauer 3870) FUSE 1.25A, ELE035-0003 (aut. Tuttnauer 3870) FUSIBLE 1.25A, ELE035-0003
ESTEAUTS8521	STD	(aut. Tuttnauer 3870) FUSE 5x20mm 6.3A, SB, ELE035-0011 (aut. Tuttnauer 3870) FUSIBLE 5x20mm 6,3A, SB, ELE035-0011
ESTEAUTS8523	STD	(aut. Tuttnauer 3870) BOARD POWER SUPPLY ELE035-0216 (aut. Tuttnauer 3870) CARTE PUISSANCE 24VDC ELE035-0216
ESTEAUTS8524	STD	(aut. Tuttnauer 3870) SAFETY VALVE SVL029-0028-27 (aut. Tuttnauer 3870) SOUPAPE DE SECURITE SVL029-0028-27
ESTEAUTS8525	STD	(aut. Tuttnauer 3870) WATER PUMP PUM055-0021 (aut. Tuttnauer 3870) POMPE A EAU PUM055-0021
ESTEAUTS8526	STD	(aut. Tuttnauer 3870) WATER FILL ELECTRODE CMT196-0004 (aut. Tuttnauer 3870) ELECTRODE DE NIVEAU CMT196-0004
ESTEAUTS8532	STD	(aut. Tuttnauer 3870HSGWSD) FAN, 120x120x38, CTP201-0004 (aut. Tuttnauer 3870HSGWSD) VENTIL., 120x120x38, CTP201-0004

ESTEAUTS8533	STD	(aut. Tuttnauer 3870HSGWSD) FAN, 150x172x38, CTP201-0159 (aut. Tuttnauer 3870HSGWSD) VENTIL., 150x172x38, CTP201-0159
ESTEAUTS8534	STD	(aut. Tuttnauer 3870HSGWSD) HEATING ELEMENT HEA016-0049 (aut. Tuttnauer 3870HSGWSD) RESISTANCE HEA016-0049
ESTEAUTS8535	STD	(aut. Tuttnauer 3870HSGWSD) GASKET GAS082-0112 (aut. Tuttnauer 3870HSGWSD) JOINT GAS082-0112
ESTEAUTS8536	STD	(aut. Tuttnauer 3870HSGWSD) ELECTRODE WATER LEV.SRV000-0502 (aut. Tuttnauer 3870HSGWSD) ELECTRODE NIV.D'EAU SRV000-0502
ESTEAUTS8537	STD	(aut. Tuttnauer 3870HSGWSD) WATER PUMP PUM055-0031 (aut. Tuttnauer 3870HSGWSD) POMPE A EAU PUM055-0031
ESTEAUTS8538	STD	(aut. Tuttnauer 3870HSGWSD) CAPACITOR 12,5 µf, PUM055-0044 (aut. Tuttnauer 3870HSGWSD) CONDENSATEUR 12,5µf,PUM055-0044
ESTEAUTS8540	STD	(aut. Tuttnauer 3870HSGWSD) THERMOSTAT THE005-0040 (aut. Tuttnauer 3870HSGWSD) THERMOSTAT THE005-0040
ESTEAUTS8541	STD	(aut. Tuttnauer 3870HSGWSD) GAUGE pressure steam GAU029-0053 (aut. Tuttnauer 3870HSGWSD) MANOM.pression vapeurGAU029-0053
ESTEAUTS8543	STD	(aut. Tuttnauer 3870HSGWSD) SAFETY VALVE SVL029-0088 (aut. Tuttnauer 3870HSGWSD) VALVE DE SECURITE SVL029-0088
ESTEAUTS8544	STD	(aut. Tuttnauer 3870HSGWSD) SWITCH pressure THE005-0021 (aut.Tuttnauer 3870HSGWSD) INTERRUPTEUR pression THE005-0021
ESTEAUTS8545	STD	(aut. Tuttnauer 3870HSGWSD) SWITCH pressure THE005-0022 (aut.Tuttnauer 3870HSGWSD) INTERRUPTEUR pression THE005-0022
ESTEAUTS8546	STD	(aut. Tuttnauer 3870HSGWSD) BUZZER, PIEZO, ELE035-0192 (aut. Tuttnauer 3870HSGWSD) BUZZER, PIEZO, ELE035-0192
ESTEAUTS8547	STD	(aut. Tuttnauer 3870HSGWSD) SWITCH panel ELE035-0012 (aut. Tuttnauer 3870HSGWSD) INTERRUPTEUR panneau ELE035-0012
ESTEAUTS8548	STD	(aut. Tuttnauer 3870HSGWSD) VACUUM PUMP PUM057-0008 (aut. Tuttnauer 3870HSGWSD) POMPE A VIDE PUM057-0008
ESTEAUTS8549	STD	(aut. Tuttnauer 3870HSGWSD) GAUGE pressure GAU029-0050 (aut. Tuttnauer 3870HSGWSD) MANOMETRE GAU029-0050
ESTEAUTS8551	STD	(aut. Tuttnauer 3870EA) CAPACITOR 470nF CTP201-0016 (aut. Tuttnauer 3870EA) CONDENSATEUR 470nF CTP201-0016
ESTEAUTS8582	STD	(aut. Tuttnauer 3870HSGWSD) STEAMTRAP 1/4" ARM100-0057 (aut.Tuttnauer 3870HSGWSD) PIÈGE À VAPEUR 1/4" ARM100-0057
ESTEAUTS8583	STD	(aut. Tuttnauer 3870HSGWSD) SWITCH, PRESSURE, THE005-0006 (aut.Tuttnauer 3870HSGWSD) COMMUTATEUR DE PRESS. THE005-0006
ESTEAUTS8584	STD	(aut. Tutt. 3870HSGWSD) SAFETY VALVE 2.8bar SVL029-0119.02 (aut. Tutt 3870HSGWSD) SOUPAPE DE SEC. 2.8bar SVL029-0119.02
ESTEAUTS8585	STD	(aut. Tutt. 3870HSGWSD) SAFETY VALVE 5.0bar SVL029-0088 (aut. Tutt 3870HSGWSD) SOUPAPE DE SEC. 5.0bar SVL029-0088
ESTEAUTS8586	STD	(Tuttnauer3870HSGWSD) TEMPERATURE SENSOR PT100x2 THE003-0004 (Tuttnauer3870HSGWSD)CAPTEUR TEMPERATURE PT100x2 THE003-0004
ESTEAUTS8587	STD	(Tuttnauer 3870HSGWSD) ELEC.LEVEL REGULATOR 230V CTP201-0198 (Tuttnauer3870HSGWSD)REGULATEUR ELEC.NIVEAU 230V CTP201-0198
ESTEAUTS8588	STD	(Tuttnauer3870HSGWSD) CONTACTOR, DILM12-230V 20A ELE034-0026 (Tuttnauer3870HSGWSD) CONTACTEUR,DILM12-230V 20A ELE034-0026

ESTEATS8598	STD	(Tuttnauer 3870HSGWSD) MICROSWITCH w/cable ELE036-0019 (Tuttnauer 3870HSGWSD) MICROINTERRUPTEUR a/cable ELE036-0019
ESTEATS8599	STD	(Tutt.3870HSGWSD) BRACKET,DOOR MICROSW.ACTIVATOR DOR387-0037 (Tutt.3870HSGWSD) SUPPORT,ACTIV.PORTE MICROINT.DOR387-0037
ESTEATS944	STD	(autoclave TBM 90 I) PFTE TUBE 500mm Ø12mm (autoclave TBM 90 I) PFTE TUYAU 500mm Ø12mm
ESTEATS945	STD	(autoclave TBM 90 I) PFTE TUBE 500mm Ø16mm (autoclave TBM 90 I) PFTE TUYAU 500mm Ø16mm
ESTEATS947	STD	(autoclave TBM 90 I) HOSE RESTAURATION KIT, complete, KI0055 (autoclave TBM 90 I) KIT RESTAURATION TUYAU, complet, KI0055
ESTEBIRE02-	STD	BIOLOGICAL INDICATOR READER / INCUBATOR (MiniBio) LECTEUR/INCUBATEUR D'INDICATEUR BIOLOGIQUE (MiniBio)



A mains electricity (AC-powered) device designed to accept a biological sterilization indicator (bacterial spores) and to rapidly indicate whether adequate sterilization conditions have been achieved by testing the resistance of the biological indicator previously exposed to a sterilization process (e.g., by steam, or chemical sterilization). It is a bench-top unit intended to provide suitable incubation conditions for the biological indicator and to detect fluorescent enzymatic signals that correlate with the resistance of the biological indicator.

The Auto-reader is designed to incubate and automatically read Ultra Rapid Readout Biological Indicators, BT224, at 60°C for a final fluorescent result at 20 minutes. Biological indicators (BIs) from other brands are not compatible with this device and cannot be used.

Incubation period: 20 minutes

Dispositif alimenté par le secteur (courant alternatif), conçu pour accepter un indicateur de stérilisation biologique (spores bactériennes) et indiquer rapidement si les conditions de stérilisation appropriées ont été obtenues lors du test de résistance de l'indicateur biologique préalablement exposé à un processus de stérilisation (par ex. par vapeur ou stérilisation chimique). Il s'agit d'une unité pour plan de travail destinée à offrir les conditions d'incubation adaptées à l'indicateur biologique et à détecter les signaux enzymatiques fluorescents corrélés à la résistance de l'indicateur biologique.

Le lecteur automatique est conçu pour incuber et lire automatiquement les indicateurs biologiques à lecture rapide Ultra, BT224, à 60°C pour un résultat final fluorescent au bout de 20 minutes. Les indicateurs biologiques (BI) d'autres marques ne sont pas compatibles avec cet appareil et ne peuvent pas être utilisés.

Période d'incubation : 20 minutes

ESTEBIRT0201	STD	BIOLOGICAL INDICATOR, class B steam, BT224 INDICATEUR BIOLOGIQUE, vapeur classe B, élim.air, BT224	ⓧ
--------------	-----	---	---



A sterilization indicator consisting of a standardized, viable population of microorganisms (e.g., bacterial spores known to be resistant to the mode of sterilization being monitored) that will display a change when exposed to an effective sterilization outcome indicating that sterilization parameters have been met. This is a single-use device.

Indicateur de stérilisation constitué d'une population viable et standardisée de micro-organismes (par exemple, des spores bactériennes connues pour résister au processus de stérilisation surveillé) qui affiche un changement après exposition à une stérilisation efficace, et qui signale que les paramètres de stérilisation ont été réunis. Il s'agit d'un dispositif à usage unique.

ETMA Training mannequins - Mannequins pour formation



NEW / NOUVEAU

ETMAEMCS01

STD

EMERGENCY CARE LEARNING LAB

LABORATOIRE D'APPRENTISSAGE DES SOINS D'URGENCE



The Emergency Care Learning Lab is designed to support training in basic emergency care for adults and children, including WHO's Basic Emergency Care program, the Community First Aid Responder program, and the Basic Critical Care program.

The kit is also ideal for CPR training, as it includes adult and infant CPR manikins, along with a free app that provides real-time feedback, interactive challenges, and tips to enhance CPR performance.

Le laboratoire d'apprentissage des soins d'urgence est conçu pour soutenir la formation aux soins d'urgence de base pour les adultes et les enfants, y compris le programme de soins d'urgence de base de l'OMS, le programme communautaire de premiers secours et le programme de soins intensifs de base.

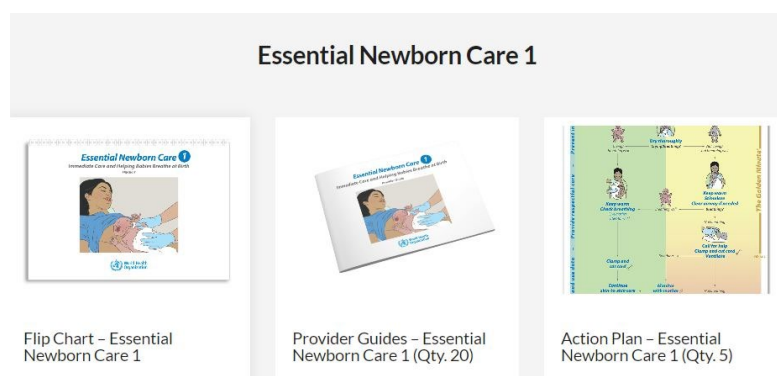
Le kit est également idéal pour la formation à la RCP, car il comprend des mannequins de RCP pour adultes et pour enfants, ainsi qu'une application gratuite qui fournit un retour d'information en temps réel, des défis interactifs et des conseils pour améliorer les performances en matière de RCP.

ETPO

Training posters – Planches murales

**NEW / NOUVEAU**

ETPOECB2E-P	STD	ESSENTIAL NEWBORN CARE 1 Flip Chart English ESSENTIAL NEWBORN CARE 1 Flip Chart English
ETPOECB3E-P	STD	ESSENTIAL NEWBORN CARE 1 Provider Guide English ESSENTIAL NEWBORN CARE 1 Provider Guide English
ETPOECB4E-P	STD	ESSENTIAL NEWBORN CARE 1 Action Plan Poster English ESSENTIAL NEWBORN CARE 1 Action Plan Poster English



Essential Newborn Care 1 (ENC1) is a hands-on essential newborn care training program by the World Health Organization and the American Academy of Pediatrics. ENC1 is the first part of the WHO Essential Newborn Care Course (ENCC).

It focuses on the care of babies from birth to 60 minutes after birth. ENC 1 incorporates all content of the Helping Babies Breathe (HBB) program, updated to align with WHO recommendations and guidelines

The ENCC is made up of three flexible components that allow organizers and facilitators to select the content that participants need and adapt the timeline for educational activities in the health facility.

- Flip chart ETPOECB2E-P
- Provider Guides ETPOECB3E-P
- Action plan ETPOECB4E-P

Soins essentiels au nouveau-né 1 (ENC1) est un programme de formation pratique aux soins essentiels au nouveau-né de l'Organisation mondiale de la santé et de l'Académie américaine de pédiatrie. ENC1 est la première partie du cours de soins essentiels au nouveau-né de l'OMS (ENCC).

Il se concentre sur les soins aux bébés de la naissance à 60 minutes après la naissance. L'ENC 1 reprend tout le contenu du programme Helping Babies Breathe (HBB), mis à jour pour s'aligner sur les recommandations et les directives de l'OMS.

L'ENCC est composé de trois éléments flexibles qui permettent aux organisateurs et aux facilitateurs de sélectionner le contenu dont les participants ont besoin et d'adapter le calendrier des activités éducatives dans l'établissement de santé.

- Tableau à feuilles mobile ETPOECB2E-P
- Guide pour intervenants ETPOECB3E-P
- Plan d'action ETPOECB4E-P

REMOVAL / RETRAIT

ETPOECEB1E-	NST	ESSENTIAL CARE FOR EVERY INFANT, training, English SOINS ESSENTIELS POUR TOUS LES NOURRISS., formation, anglais
ETPOECEB1F-	NST	ESSENTIAL CARE FOR EVERY INFANT, training, French SOINS ESSENTIELS POUR TOUS LES NOURRISS, formation, français
ETPOECEB1S-	NST	ESSENTIAL CARE FOR EVERY INFANT, training, Spanish SOINS ESSENTIELS POUR TOUS LES NOURRISS, formation, espagnol
ETPOHBBI2E-	NST	HELPING BABIES BREATHE, training set, English, 2nd edition AIDER LES BEBES A RESPIRER, training set, anglais, 2 édition

N - NUTRITION

NFOS

Specialised Food -

Alimentation spécialisée



NEW / NOUVEAU

NFOSLNPBPEP75	STD	LIPID-BASED SUPPL. PREGNANT-BREASTFEEDING, peanut paste 75g SUPPL. BASE LIPIDIQUE ENCEINTES-ALLAITEMENT, p. arachide 75g
---------------	-----	---

This new product is recommended for nutritional support among Pregnant and Breastfeeding women, providing the required balanced energy protein, and micronutrient requirements. The lipid-based nutrient supplement is a ready-to-use product intended for the prevention of Moderate Acute Malnutrition (MAM) in pregnant and breastfeeding women and girls. It also improves the healthy development of the foetus and the infant.

Ce nouveau produit est recommandé pour le soutien nutritionnel des femmes enceintes et allaitantes, apportant l'énergie équilibrée, les protéines et les micronutriments nécessaires. Ce complément nutritionnel à base de lipides est un produit prêt à l'emploi destiné à la prévention de la Malnutrition Aiguë Modérée (MAM) chez les femmes et les jeunes filles enceintes et allaitantes. Il favorise également le développement sain du fœtus et du nourrisson.

REMOVAL / RETRAIT

NFOSINFOH1-	NST	INFANT FORMULA, HYPOALLERGENIC, 1st age, powder, 400g FORMULE INFANTILE, HYPOALLERGENIQUE, 1er âge, poudre, 400g
-------------	-----	---

Very specific and expensive product, intended for use only in specific cases that should be validated by nutrition and/or paediatric advisors.

Produit très spécifique et cher, destiné à être utilisé uniquement dans des cas très particuliers. Son utilisation doit être approuvée par votre référent nutrition ou pédiatrie.

NFOSEHHCNPF05	NST	ENTERAL RTU, hypercal. child, normo prot., fibre 0.5l PRET EMPLOI ENTERAL hypercal. enfant, prot.norm., fibre 0,5l
---------------	-----	---

To simplify use in the field and minimize waste, the ENTERAL RTU hypercaloric normo-protein for child can be replaced by the ENTERAL RTU, isocal. child, normoprot, w/o fibre, 0.5l (NFOSENICNPW05) in most situations, in accordance with the new paediatric guidelines.

Pour simplifier l'utilisation sur le terrain et minimiser les pertes, la solution prête à l'emploi hypercalorique normo-protéine pour enfant peut être remplacée par le PRET EMPLOI ENTERAL isocal. enfant, prot. norm, ss fibre, 0,5l (NFOSENICNPW05) dans la plupart des situations, conformément au nouveau guide pédiatrique.

LABORATORY / LABORATOIRE

SSDT

Stand-alone diagnostic tests

Tests diagnostiques autonomes



REMOVAL/RETRAIT

SSDTLEIS24T	NST	LEISHMANIASIS Kala Azar TEST (IT LEISH), ser/pl/wb, 1t 710124 TEST LEISHMANIOSE Kala Azar (IT LEISH), sér/pl/st, 1t 710124
-------------	-----	---

This test had been removed because it is not manufactured anymore by Bio-Rad. Another NST option is available: SSDTLEIS24T2 LEISHMANIASIS Kala Azar TEST (GAD IT LEISH) ser/wb, 1t 710124

Ce test n'est plus standard car il n'est plus fabriqué par Bio-Rad. Une autre option NST existe : SSDTLEIS24T2 TEST LEISHMANIOSE Kala Azar (GAD IT LEISH) sér/st, 1t 710124

SSDTBRUCG25T	NST	TEST, BRUCELLA IgG (Test-it), ser/wb, rapid, 1 test TEST, BRUCELLA IgG (Test-it), sér/st, rapide, 1 test
SSDTBRUCM25T	NST	TEST, BRUCELLA IgM (Test-it), ser/wb, rapid, 1 test TEST, BRUCELLA IgM (Test-it), sér/st, rapide, 1 test

These 2 tests were made NST because not manufactured anymore. One NST option is available: SSDTBRUC50T TEST BRUCELLA, Rose Bengal, ser, 1t (Spinreact 1200901).

Ces 2 tests sont devenus NST car ils ne sont plus produits. Il y a une option NST disponible : SSDTBRUC50T TEST BRUCELLA, Rose Bengal, sér, 1t (Spinreact 1200901).

STSS

Transport, storage and sampling of biological material

Articles pour transport, stockage ou prélèvement de mat. biologique



NEW /NOUVEAU

STSSSWAB02PS2	STD	SWAB, reg. flock. tip, plast. stick, 2-3cm, ste, s.u. +tube ECOUVILLON, embout floq rég, tige plast., 2-3cm, sté, u.u. +tube	MD Class IIa
STSSSWAB10NP2	STD	SWAB, reg. flocked tip, plastic stick, 10cm, pouch, ste, s.u. ECOUVILLON, embout rég. floq., tige plast., 10cm, sachet, sté, u.u.	Thermosensitive: CT30 MD Class IIa

2 new swabs, created specifically for collection and transportation of suspected MPOX samples.

2 nouveaux articles créés spécifiquement pour les prélèvements et envois d'échantillons de MPOX

SLAS

Reagents

Réactifs



NEW / NOUVEAU

SLASAMOO1P01	STD	AMMONIUM OXALATE, powder, 100g, bot. OXALATE D'AMMONIUM, poudre, 100g, fl.
--------------	-----	---

New volume of an already existing STD article as the 250 g vials are not available anymore.

Nouveau volume d'un article STD existant car les flacons de 250 mg ne sont plus disponibles.

CHANGE / CHANGEMENT

SLASSODC9B5	NST	PHYSIOLOGICAL SALINE SOLUTION, NaCl, 0.9%, 5 ml, plas. Vial SERUM PHYSIOLOGIQUE, NaCl, 0,9%, 5 ml, fl. plastique
-------------	-----	---

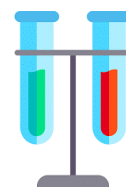
In order to avoid confusion between saline solution sterile used for eyes and non-sterile solution used in laboratory procedures, both articles were made NST and outdated and replaced by a STD item: SSCOSODC9A5 SODIUM chloride, 0.9%, sterile, 5ml, unidose, amp.

Afin d'éviter la confusion entre la solution saline stérile utilisée pour les yeux et la solution non stérile utilisée dans les procédures de laboratoire, les 2 articles sont devenus NST obsolète et ont été remplacés par un nouvel article STD: SSCOSODC9A5 SODIUM chloride, 0.9%, sterile, 5ml, unidose, amp.

SBQC

Bacterial strains Quality Control

Contrôle qualité souches bactériennes



CHANGE / CHANGEMENT

Several references for bacterial strains for quality controls had been completed with, in addition to ATCC strains, the possibility to NCTC or NCPF strains. The NCTC/NCPF strains are less expensive and has better availability that the ATCC strains.

Plusieurs références de souches bactériennes pour les contrôles de qualité ont été complétées avec, en plus des souches ATCC, la possibilité d'utiliser des souches NCTC ou NCPF. Les souches NCTC/NCPF sont moins chères et plus disponibles que les souches ATCC.

SBQCPELTCAAL1	STD	(QC training) ATCC10231/NCPF3179, C ALBICANS, 5pellets, µtube (CQ formation) ATCC10231/NCPF3179, C ALBICANS, 5past., µtube	Justification Code: P UN Code: 3373 Thermosensitive: 0208 
			IVD non-A/non-B
SBQCPELTENFS1	STD	(QC routine) ATCC 29212/NCTC 12697, E FAECALIS, 5pellets, µtube (CQ routine) ATCC 29212/NCTC 12697, E FAECALIS, 5 past., µtube	Justification Code: P UN Code: 3373 Thermosensitive: 0208 
			IVD non-A/non-B

SBQCPELTENFS3	STD	(QC res. vanco)ATCC51299/NCTC13379, E FAECALIS, 5 pellets, µtube (CQ résist vanco)ATCC51299/NCTC13379, E FAECALIS, 5 past., µtube	Justification Code: P UN Code: 3373 Thermosensitive: 0208 
IVD non-A/non-B			
SBQCPELTESCO3	STD	(QC routine) ATCC 35218/NCTC 11954 E COLI, 5 pellets, µtube (CQ routine) ATCC 35218/NCTC 11954, E COLI, 5 pastilles, µtube	Justification Code: P UN Code: 3373 Thermosensitive: 0208 
IVD non-A/non-B			
SBQCPELTHAIF1	STD	(QC rout.)ATCC 49766/NCTC 12975, H INFLUENZAE, 5 pellets, µtube (CQ rout.) ATCC 49766/NCTC 12975, H INFLUENZAE, 5 past., µtube	Justification Code: P UN Code: 3373 Thermosensitive: 0208 
IVD non-A/non-B			
SBQCPELTHAIF2	STD	(QC res. B-lactam)ATCC49247/NCTC12699, H INFLUENZAE, 5 pellets (CQ rés B-lact) ATCC49247/NCTC12699, H INFLUENZAE, 5 past., µtube	Justification Code: P UN Code: 3373 Thermosensitive: 0208 
IVD non-A/non-B			
SBQCPELTSRAG1	STD	(QC training)ATCC13813/NCTC8181, S AGALACTIAE, 5 pellets, µtube (CQ formation)ATCC13813/NCTC8181, S AGALACTIAE, 5 past., µtube	Justification Code: P UN Code: 3373 Thermosensitive: 0208 
IVD non-A/non-B			
SBQCPELTSTAU2	STD	(QC routine) ATCC 29213/NCTC 12973, S AUREUS, 5 pellets, µtube (CQ routine) ATCC 29213/NCTC 12973, S AUREUS, 5 past., µtube	Justification Code: P UN Code: 3373 Thermosensitive: 0208 
IVD non-A/non-B			

ELAB

Laboratory equipment

Équipement de laboratoire



REMOVAL/RETRAIT

ELABFOBB1--	NST	TUBE STRIPPER, for blood bag tubing, manual PINCE A REFOULER, pour tubulure poche à sang, manuelle
-------------	-----	---

The manufacturer Sarstedt stopped the manufacture of the tube stripper used in the blood bags collection for transfusion. There are 2 NST alternative available in surgical family:

ESURTUMRB1	TUBE MILKING ROLLER, Brompton, autoclav.
ESURTUMRGH1	TUBE MILKING CLAMP, Gunnar-Hey, 18 cm, autoclav.

Le fabricant Sarstedt a arrêté la fabrication de la pince à refoulée utilisée pour la collection des poches de sang pour la transfusion. Il y a 2 alternatives NST disponibles dans la famille chirurgicale :

ESURTUMRB1	PINCE A REFOULER, Brompton, autoclav.
ESURTUMRGH1	PINCE A REFOULER, Gunnar-Hey, 18 cm, autoclav.

ELAE**Electrical laboratory equipment****Équipement électrique de laboratoire****REMOVAL/RETRAIT**ELAEBBRE3-- **NST**

BLOOD BANK REFRIGERATOR (MB3000G), 230V, 100 bags 450ml
 REFRIGERATEUR BANQUE DE SANG (MB3000G), 230V, 100 poches 450ml

Because of environmental regulation, the STD blood bank MB3000G is not available anymore. Some NST options are available, check with your laboratory and biomedical advisors in order to choose the best option.

Pour des raisons environnementales, la banque de sang STD MB3000G n'est plus disponible. Il y a quelques options NST disponibles. Vérifiez avec vos référents laboratoire et biomédical afin de choisir l'option la plus adéquate.

NEW TESTSs/NOUVEAUX TESTS

ELAEMBIT124	STD	(mb GeneXpert) TEST HIV-1 VL XC, cart., GXHIV-VL-XC-CE-10	Thermosensitive: CT25  IVD list A
		(bm GeneXpert) TEST HIV-1 VL XC, cart., GXHIV-VL-XC-CE-10	
ELAEMBIT125	STD	(mb GeneXpert) TEST HIV-1 Qual XC EID, cart. GXHIV-QA-XC-CE-10	Thermosensitive: CT25  IVD list A
		(bm GeneXpert) TEST HIV-1 Qual XC EID, cart. GXHIV-QA-XC-CE-10	

New improved versions HIV GeneXpert cartridges are replacing previous cartridges, phased out in December 2024.

Des nouvelles cartouches GeneXpert VIH, améliorées remplacent les cartouches précédentes, retirées du marché dès décembre 2024.

Is replacing Remplace	ELAEMBIT104	NST	(mb GeneXpert) TEST HIV-1 Qual EID, cartridge GXHIV-QA-CE-10 (bm GeneXpert) TEST HIV-1 Qual EID, cartouche GXHIV-QA-CE-10
Is replacing Remplace	ELAEMBIT105	NST	(mb GeneXpert) TEST HIV-1 VL, cartridge, GXHIV-VL-CE-10 (bm GeneXpert) TEST HIV-1 VL, cartouche, GXHIV-VL-CE-10

REMOVAL of tests and controls/RETRAIT de tests et contrôles

ELAETHAET301	NST	(HemoCue Hb 301) CONTROL SOLUTION, kit 3 x 2 bottles (HemoCue Hb 301) SOLUTION DE CONTROLE, kit 3 x 2 flacons	Thermosensitive: 0208 IVD non-A/non-B
ELAETHAET302	NST	(HemoCue Hb 301) CONTROL SOLUTION, low, 2 x 1 ml vials (HemoCue Hb 301) SOLUTION DE CONTROLE, bas, 2 x 1 ml fl.	Thermosensitive: 0208 IVD non-A/non-B
ELAETHAET303	NST	(HemoCue Hb 301) CONTROL SOLUTION, normal, 2 x 1 ml vials (HemoCue Hb 301) SOLUTION DE CONTROLE, normal, 2 x 1 ml fl.	Thermosensitive: 0208 IVD non-A/non-B
ELAETHAET304	NST	(HemoCue Hb 301) CONTROL SOLUTION, high, 2 x 1 ml vials (HemoCue Hb 301) SOLUTION DE CONTROLE, haut, 2 x 1 ml fl.	Thermosensitive: 0208 IVD non-A/non-B

The kit assembled at ESC level and articles as pack of 2 vials are replaced by the articles identified as unit, already existing as STD:

ELAHAET306	(HemoCue Hb 301) CONTROL SOLUTION, low, 1ml vial
ELAHAET307	(HemoCue Hb 301) CONTROL SOLUTION, normal, 1ml vial
ELAHAET308	(HemoCue Hb 301) CONTROL SOLUTION, high, 1ml vial

Les kits assemblés au niveau des centrales d'achats ainsi que les articles sous forme de lot sont remplacés par les articles sous forme de flacons individuels déjà existant et STD :

ELAHAET306	(HemoCue Hb 301) SOLUTION DE CONTROLE, bas, 1ml fl.
ELAHAET307	(HemoCue Hb 301) CONTROL SOLUTION, normal, 1ml fl.
ELAHAET308	(HemoCue Hb 301) CONTROL SOLUTION, haut, 1ml fl.

NEW SPARE-PARTS/NOUVELLES PIECES DETACHEES

New spare-parts created for the centrifuge Hettich EBA200

Nouvelles pièces détachées créées pour la centrifugeuse Hettich EBA-200

ELAECENS921	STD	(cent. Hettich EBA200) APPLIANCE PLUG (A3) w/o fuse holder (cent. Hettich EBA200)PRISE DE COURANT (A3) ss porte-fusible
-------------	------------	--

New spare parts created for the clinical chemistry analyzer Spotchem EZ

Nouvelles pièces détachées créées pour l'analyseur de chimie clinique Spotchem EZ

ELAECCHS604	STD	(Spotchem EZ) OPTICAL WINDOW MAINTENANCE COVER, 96770 (Spotchem EZ) COUVERCLE ENTRETIEN FENÊTRE OPTIQUE, 96770
-------------	------------	---

REMOVAL of consumables/RETRAIT de consommables

ELAEBATC001	NST	(water bath) CITRIC ACID, 10%, aqueous sol., 1 l, bot. (bain-marie) ACIDE CITRIQUE, sol. aqueuse à 10% , 1 l , fl.	Thermosensitive: CT30
-------------	-----	---	-----------------------

Citric acid solution for water bath had been replaced by locally available cleaning vinegar 5 to 12%. Several NSL codes are existing in PHYG family:

PHYGDETEV1-	CLEANING VINEGAR white, 1l, 8-12%, bottle
PHYGDETEV2-	CLEANING VINEGAR, 250ml, 8-12%, bottle
PHYGDETEV5-	CLEANING VINEGAR white, 500ml, 8-12%, bottle
PHYGDETEV5J	CLEANING VINEGAR white, 5l, 8-12%, jerrycan

La solution d'acide citrique pour le bain-marie a été remplacé par du vinaigre de nettoyage 5 à 12%, disponible localement. Il existe plusieurs codes NSL dans la famille PHYG :

PHYGDETEV1-	VINAIGRE DE NETTOYAGE blanc, 1l, 8-12%, flacon
PHYGDETEV2-	VINAIGRE DE NETTOYAGE, 250ml, 8-12%, flacon
PHYGDETEV5-	VINAIGRE DE NETTOYAGE blanc, 500ml, 8-12%, flacon
PHYGDETEV5J	VINAIGRE DE NETTOYAGE blanc, 5l, 8-12%, jerrycan

ELAEBATC002	NST	(water bath) DETERGENT, bot. (bain-marie) DETERGENT, fl.	UN Code: to check Thermosensitive: CT30
-------------	-----	---	--

The detergent for water bath is replaced by denatured alcohol or isopropyl alcohol 70% for surface; locally available

Le détergent utilisé pour le bain-marie est remplacé par de l'alcool dénaturé ou de l'alcool isopropylique 70% pour surface, disponible localement.

KMED – MEDICAL - KITS / KITS MEDICAUX

CHANGES MODULES/ KITS

KMEDMHOS45-	STD	(mod OT Room) CATHETERS AND DRAINS 2021 (mod Salle d'Op.) SONDES ET DRAINS 2021
-------------	-----	--

More thoracic drains are added in this module on request of the surgical working group as the qty was not enough for the initial phase of an active conflict.

Des drains thoraciques supplémentaires ont été ajoutés dans ce module à la demande du groupe de travail chirurgical, car la quantité n'était pas suffisante pour la phase initiale d'un conflit actif.

KMEDMHOS36-	STD	(mod OT Room) SURGICAL LINEN SINGLE USE 2021 (mod Salle d'Op.) LINGE CHIRURGICAL USAGE UNIQUE 2021
-------------	-----	---

Change of the number of disposable drape sets: more universal sets (ELINDRSS5SS) are needed but fewer orthopaedic sets (ELINDRSS3OR). The Universal sets can be used also for orthopaedic procedures and are easier to install in terms of IPC.

Modification du nombre de sets de draps jetables : plus de sets universels (ELINDRSS5SS) sont nécessaires, mais moins de sets orthopédiques (ELINDRSS3OR). Les sets universels peuvent également être utilisés pour les procédures orthopédiques et sont plus faciles à installer en termes d'IPC.

KMEDKFAI5RS	STD	MOBILE MEDICAL BAG KIT, rucksack KIT SAC MEDICAL MOBILE, sac à dos
KMEDMHDS21-	STD	(mod delivery & neonate) RENEWABLE SUPPLIES compl. 2019 (mod accouchement & néonatal) MATERIEL RENOUVELABLE cmp.2019
KMEDMHHE22-	STD	(mod hospital) BASIC RESUSCITATION EQUIPMENT (mod hospitalisation) (mod hôpital) MATERIEL DE BASE VENTILATION
KMEDMHIE21-	STD	(mod ICU) EXAMINATION-RESUSCITATION EQUIPMENT (mod USI) EQUIPEMENT D'EXAMEN-REANIMATION
KMEDMHOE11-	STD	(mod OT Room) RECOVERY EQUIPMENT, 2 beds (mod Salle d'Op.) MATERIEL SALLE DE REVEIL, 2 lits
KMEDMHOE17--	STD	(mod OT Room) ANESTHESIA-RESUSCITATION EQ. (mod Salle d'Op.) EQUIP. ANESTHESIE-REANIMATION
KMEDMNUTI35	STD	(module nut. inpatient) RESUSCITATION ITEMS 2021 (module nut. hospitalisation) ARTICLES REANIMATION 2021

Change of content: guedels become sterile (same qty)

Changement de contenu : les canules de guédel deviennent stériles (même quantité)

KMEDKFAI5RS	STD	MOBILE MEDICAL BAG KIT, rucksack KIT SAC MEDICAL MOBILE, sac à dos
KMEDMHMI17-	STD	(mod hospital divers) MEDICINES ANTIMALARIALS inj (mod hôpital divers) MEDICAMENTS ANTIPALUDIQUES inj
KMEDMHHS24-	STD	(mod hospital) INJECTION SUPPLIES (mod hôpital) MATERIEL D'INJECTION
KMEDMHOS33-	STD	(mod OT Room) INJECTION SUPPLIES 2021 (mod Salle d'Op.) MATERIEL D'INJECTION 2021
KMEDMHCS14-	STD	(mod OPD) INJECTION SUPPLIES (mod consultations) MATERIEL D'INJECTION
KMEDMHCS141	STD	(mod OPD) COMPLEMENTARY INJECTION SUPPLIES (mod consultations) MATERIEL D'INJECTION COMPLEMENTAIRE

KMEDMCHO021	STD	(module 001) RENEWABLE SUPPLIES 2019 (module 001) MATERIEL RENOUVELABLE 2019
KMEDMHDS21-	STD	(mod delivery & neonate) RENEWABLE SUPPLIES compl. 2019 (mod accouchement & néonatal) MATERIEL RENOUVELABLE cmp.2019
KMEDMNUTI33	STD	(module nut. inpatient) MEDICAL SUPPLIES 2021 (module nut. hospitalisation) MATERIEL MEDICAL RENOUV. 2021
KMEDMHIS24-	STD	(mod ICU) INJECTION SUPPLIES 2021 (mod USI) MATERIEL D'INJECTION 2021
KMEDMSUP05M	STD	(IEHK 2024 suppl. module) SUPPLEMENTARY MALARIA UNIT (IEHK 2024 module compl.) UNITE COMPLEMENTAIRE PALUDISME
KMEDMSUP05S	STD	(IEHK 2024 suppl. module) SUPPLEMENTARY RENEWABLE UNIT (IEHK 2024 module compl.) UNITE COMPL. MATERIEL RENOUVELABLE

Change of content: IV Cath 24G different technical specifications (removal of the injection port), same qty

Changement de contenu : IV Cath 24G spécifications techniques différentes (suppression de l'orifice d'injection), même quantité

KMEDMNUTI31	STD	(module nut. inpatient) REGISTRATION 2021 (module nut. hospitalisation) ENREGISTREMENT 2021
-------------	-----	--

Change of content: the red identification bracelets (SMSUBRAI1R-) are replaced by the white ones for inpatient (SMSUBRAI3W-), same qty

Changement de contenu : les bracelets d'identification rouges (SMSUBRAI1R-) sont remplacés par les bracelets blancs pour les patients hospitalisés (SMSUBRAI3W-), même quantité.

KMEDKHCX3OP	STD	OPD, COMPLEMENTARY PART, observation beds, complete OPD, PARTIE COMPLEMENTAIRE, lits observation, complet
KMEDMHAE221	STD	(mod AMP) COMPLEMENTARY RESUSCITATION EQUIPMENT (mod PMA) MATERIEL VENTILATION COMPLEMENTAIRE
KMEDMHCE23-	STD	(mod OPD) MEDICAL EQUIPMENT 2021 (mod consultations) EQUIPEMENT MEDICAL 2021
KMEDMHDE31-	STD	(mod delivery & neonate) MEDICAL EQUIPMENT 2021 (mod accouchement & néonatal) EQUIPEMENT MEDICAL 2021
KMEDMHHE321A	STD	(mod emergency) COMPLEMENTARY RESUSCITATION EQUIPMENT 2021 (mod emergency) COMPLEMENTARY RESUSCITATION EQUIPMENT 2021
KMEDMHIE21-	STD	(mod ICU) EXAMINATION-RESUSCITATION EQUIPMENT (mod USI) EQUIPEMENT D'EXAMEN-REANIMATION
KMEDMHWE221	STD	(mod ward) COMPLEMENTARY RESUSCITATION EQUIPMENT (mod hospit) MATERIEL VENTILATION COMPLEMENTAIRE
KMEDMNUTI35	STD	(module nut. inpatient) RESUSCITATION ITEMS 2021 (module nut. hospitalisation) ARTICLES REANIMATION 2021

Change of content: the PULSE OXIMETER (Masimo RAD-5) + accessories (EEMDPOXE4--) is replaced by the PULSE CO-OXIMETER (Masimo RAD-57) + accessories (EEMDCAPE2--), same quantity.

Changement de contenu : l'OXYMETRE DE POULS (Masimo RAD-5) + accessoires (EEMDPOXE4--) est remplacé par le CO-OXYMETRE DE POULS (Masimo RAD-57) + accessoires (EEMDCAPE2--), même quantité.

KMEDMNUTI36D-	STD	(module nut. inpatient) MEDICINES, RTR 2021 (module nut. hospitalisation) MEDICAMENTS, RTR 2021
KMEDMNUTI36A-	STD	(module nut. inpatient) MEDICINES 2021 (module nut. hospitalisation) MEDICAMENTS 2021

The transport of CHLORHEXIDINE digluconate 4%, soap, 500ml, bot. (DEXTCHLHSP4) and PERMETHRIN, 5%, cream, tube (DEXTPERM5T-) is regulated in some countries. These two products have been removed from the module KMEDMNUTI36A and included in the module KMEDMNUTI36D.

Le transport de la CHLORHEXIDINE digluconate 4%, savon, 500ml, fl. (DEXTCHLHSP4) et de la PERMETHRINE, 5% crème, tube (DEXTPERM5T-) est réglementé dans certains pays. Ces deux produits ont donc été retirés du module KMEDMNUTI36A et inclus dans le module KMEDMNUTI36D.

KMEDMNUTO35D- STD	(module nut. outpatient) MEDICINES, RTR 2021 (module nut. ambulatoire) MEDICAMENTS, RTR 2021
KMEDMNUTO35A- STD	(module nut. outpatient) MEDICINES 2021 (module nut. ambulatoire) MEDICAMENTS 2021

Creation of the new module (module nut. outpatient) MEDICINES, RTR 2021 (KMEDMNUTO35D-) including CHLORHEXIDINE digluconate 4%, soap, 500ml, bot. (DEXTCHLHSP4), for which transport is regulated in some countries.

The CHLORHEXIDINE has been removed from the module KMEDMNUTI35A.

Création d'un nouveau module (module nut. ambulatoire) MEDICAMENTS, RTR 2021 (KMEDMNUTO35D-) contenant la CHLORHEXIDINE digluconate 4%, savon, 500ml, fl. (DEXTCHLHSP4) dont le transport est réglementé dans certains pays.

La CHLORHEXIDINE a été retirée du module KMEDMNUTI35A.

REMOVAL / RETRAIT

KMEDKFAI5--	NST	MOBILE MEDICAL BAG KIT, polypropylene bag KIT SAC MEDICAL MOBILE, sac en polypropylène
-------------	-----	---

Both kits MOBILE MEDICAL BAG KIT, polypropylene bag (KMEDKFAI5--) and MOBILE MEDICAL BAG KIT, rucksack (KMEDKFAI5RS) have the same content. The rucksack model is much more ordered than the propylene bag.

Critical Care Referents have requested to keep with only one model: the rucksack (KMEDKFAI5RS) and make the polypropylene bag NST outdated (KMEDKFAI5--).

Replacements have been made in the kits concerned.

The drugs and basic medical equipment are intended for use in exploratory missions and can serve as a first aid kit in vehicles. This kit is not meant to be the team's personal pharmacy. Only medical or paramedical staff are allowed to use its contents.

Les deux kits KIT, MOBILE MEDICAL BAG KIT, sac en polypropylène (KMEDKFAI5--) et KIT MOBILE MEDICAL BAG KIT, sac à dos (KMEDKFAI5RS) ont le même contenu. Cependant, le modèle sac à dos est beaucoup commandé que le sac en polypropylène.

Les référents en soins critiques ont demandé de ne conserver qu'un seul modèle : le sac à dos (KMEDKFAI5RS) et de passer NST obsolète le sac en polypropylène NST (KMEDKFAI5--).

Les remplacements ont été effectués dans les kits concernés.

Les médicaments et équipements médicaux de base sont destinés à être utilisés lors de missions exploratoires et peuvent servir de kit de premiers secours dans les véhicules. Ce kit n'est pas destiné à la pharmacie personnelle de l'équipe. Seul le personnel médical ou paramédical est autorisé à utiliser son contenu.